подписка принимается:

Въ Губерискомъ Правленія, въ Полицейскихъ Управленіяхъ, у Стаповыхъ приставовъ, и во всъхъ кинжныхъ магазинахъ Могилевской губерии.

условія подписки:

Для частныхъ подписчиковъ съ доставкою и пересылкою четыре рубля въгодъ, на полгода два рубля, на три мѣсяца I руб. 25 коп. и на одинъ мѣсяцъ 50 коп.

Для обязательныхъ подписчиковъ три рубля въ годъ.



12 АПРВЛЯ 1906 Г. № 27.

Условія пріема объявленій:

Плата за обязательныя объявленія, кром'в судебныхъ, опредвляется: за одну строку корпуса въ 30 буквъ на первой страницъ 20 кон. в на носябдней 10 к. Плата за объявленія, печатаемыя шнымь шрифтомъ съ употребленіемъ рамь, украшеній в политипажей, взимается по разсчету количества строкъ сплошнаго набора корпуса въ 30 буквъ, могущихъ помъститься въ занимаемой объявленіемъ площади. При повтореніи объявленій дізлается скидка за два раза и болбе 15°]. При разсылків объявленій на отдівльных в листахь, вы виды прибавленій кы Губерискимы Віздомостимъ, взимается, кромъ почтовыхъ расходовъ, одинъ рубль со 100 экземпляровъ. За доставку оправдательнаго номера взимается особо по 20 коп. за экземпляръ. За частныя объявленія, помінцаемыя въ губ. від. на послідней страниців назначена плата такая-же гакъ в заобязательныя объявленія.

#### выходятъ два раза СРЕДАМЪ НЕДБЛЮ

# ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

# о переселеніи.

Въ этомъ году переселение крестьянъ и мѣщанъ-земледѣльцевъ на ободныя казенныя земли Сибири, въ томъ числъ и области Амурскую Приморскую, Акмолинскую и Семиналадинскую, а также въ Верхо трекій увздъ Пермской губерніи, будеть совершаться по насколько вымъ правиламъ, чъмъ прежде. Разница состоить въ томъ, что не нужно спращивать разрѣшеніе на переселеніе. Семейство, желающее пересевться, обращается прямо къ своему земскому начальнику за свидътельтвомъ для своего ходока. Земскій начальникъ выдаеть ходоку ходачеюе свидътельство, а также свидътельство на проъздъ по переселенчекому тарифу (составляющему четверть пассажирского третьеклассного). огда ходокъ осмотрить и выбереть участокъ, на ходаческомъ свидъельствъ дълается надинсь о зачисленін участка. Послъ этого земскій чальникь выдаеть переселяющемуся семейству проходное свидътельство. на Кавказъ и въ Тургайскую область переселенія изъ Могилевской гуернін въ этомъ году не будеть. Изъ всьхъ мъстностей, куда допускается переселение, самымъ полезнымъ признается переселение въ Амурскую и Іриморскую области; это значить по жельзной дорогь вхать до станцій рътенскъ и Маньчжурія. Съ собою переселенцы могуть везти только учную кладь, а грузы ихъ въ этомъ году булуть перевозиться по перееленческому тарифу только отдельно и по очереди. Вследстве недотатка повздовь следуеть предвидеть задержки въ пути на некоторыхъ ганціяхъ въ ожиданіи очереди отправки.

При отыскании свободныхъ земель надо обращать внимание на отдаиность ихъ отъ желъзной дороги, затруднительность провзда кънимъ, огда и отсутствие колеснаго пути къ участкамъ. При этомъ и проводвковъ, которые имъются въ распоряжении переселенческихъ чиновниовь, на всехъ не хватить. Свободныхъ земель въ Сибири много. но вати участки, готовые для распашки или сънокошенія, трудно. Для тройства козяйства на новомъ мъсть потребуется пе мало труда и рас довъ. Засъляемые вновь участки отдалены не только оть торговыхъ иктовь, больниць, школь и церквей, но и оть всякаго человъческаго

Тому, кто задумаеть переселиться, следуеть почитать книжекь, коорыя издаеть Переселенческое Управленіе. Особенно важна для ходоовъ "Справочная книжка о нереселенін за Ураль въ 1906 г." съ карвин-цана 10 коп. Изданы также: "Переселеніе въ Степной Край въ 906 г." съ картою – цъна 14 к. "Переселеніе на Дальній Востокъ въ 906 г. съ картою - цъна 14 к. "Переселеніе въ Верхотурскій увздъ ермской губерній въ 1906 г." съ картою-ціна 5 коп. Выписывать ожно изъ Петербурга отъ Переселенческаго Управленія. Можно поать вывсто денегь почтовыя марки. Высылають и наложеннымъ плажемъ. Земскимъ начальникамъ, податнымъ инспекторамъ, земскимъ гравамъ, волостнымъ правленіямъ, народнымъ читальнямъ и библіотеив, сельскимъ священникамъ, учителямъ и земскимъ врачамъ изданія ереселенческого Управленія высылаются за полціны.

# ДВИСТВІЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА. высочайшие награды,

Еденіе, на усердную службу, по межевой августа 1905 г. сти Министерства Юстицін, серебяной далью, съ надписью "ва усердів", слу- По въдомству Министерства Внутрен- исправляеной имъ должности. втеля могилевской губернокой чертежной тавного рядового Антона Кузьмина - для шенія на шев на Станиславской левтв.

# высочаниие приказы.

По гранданскому въдомству. 18-го марта 1506 г., № 17:

въдомству Министерства Юстиціи.

Производится, за выслугу пать, старшивствомь: явь коллежскихъ въ пскіе совытинки: увздиній чловь могялево окружнаго суда, по Метиславльскому Иг.Бълозеровъ — съ 27 февраля 1905 г.:

увадиый члень могилевского окружного суда, Высочаните нательна, октяоря 1905 г.; исправляющи должноству свій—Шиуяла Залиановъ Шнейдманъ вновь судобнаго слідователя 1-го участка Мсти- судобнаго слідователя 1-го участка Мсти- въ завиняющить должностяхъ на 3-хъ зв. При производству, списокъ гласныхъ Домбровскій Войцехъ Людвиговичь, двор. Государь Императорь, согласно положенію ружнаго суда Манаревичь — съ 12 го марта тів съ 1906 года. интета о службь чиновъ гражданскаго въ- 1905 г.; наъ титулярныхъ совътниковъ въ иства и о наградахъ, Всевилостивъншк коллежскіе ассесоры: городской судья гор. таволия, 2-го впрвия сего года, на наг- Климовичей, Златоверховниковъ — съ 22 го

# нихъ Дълъ.

2 го апрыя 1906 г., № 21:

2-й степени: статскій совітенкъ, могалов- должности члена Чаусской городской упраскій увадный предводитель дворянства Пла- вы, согласно избранію, на 4-тъ льтіе съ тонъ Исаковъ-

# По ведомству Министерства Финансовъ.

статовихъ въ дъйствительные статскіе совътнаки: управляющій акцизными сборами Перем'є щается сельскій врачь 3-го Сущевъ Ивань Афанасьовичь, купець. Могилевской губериін, Викторъ фонь— участка Гомельскаго увада, І. М. Цеха- Плехановъ Петръ Васильевичъ, міщанивъ. Минвицъ.

Награждаются орденами: Св. Анны чемъ 1-го участва того же увзда, надворных вы коллежское совытники: 2-й степени: коллежской совытникы, началь-

никъ отделения Могилевской казонной валаты, Иванъ Гудзовенко.

Св. Анны 3-в степени: коллежскій совътнякъ, податный инспекторъ Рогаченска- ченъ въ сессию съ 11 по 18 априля о Макарін Щукинъ, обвин. по 9 и 2 ч. го увада, Паволъ Кунцевичъ; надворный 1906 г. съ участіемъ присяжныхъ засъсовътникъ, чиновникъ особытъ порученій Могилевской казенной палаты, Никита Ганжа.

Св. Станислава 2-й степени: статскій совътнявъ, податный виспокторъ Чераков- О Васнаји Коломав, обани, по 2 ч. 1655 скаго увада, Владимиръ Стельмаховичъ.

Св. Ставислава З й степени: твтулярный совътникъ, младшій ревизоръ Могаловскаго () Ивана Ганнияв, обвин. по 2 ч. 1655 акцазнаго управленія, Григорія Герстфельдъ; колложскій секретарь, кассиръ 1-го разряда Могилевскаго вазначейства, Александръ Горянинъ; губерискій секретарь, помощникъ кас- О сира, 1 разр., Могименскаго отделенія Государственнаго банка, Александръ Чоловскій; О Шлемв Розенталь, сбини. по 1 ч. улож. о наказ. коллежскій регистраторъ, старшій помощнекъ надзирателя Могилевского акцизного управлевія, Идларій Королько.

#### По въдомству Главиаго Управленія Землеустройства и Земледълія.

Провзводитоя за отлячіе, изъ отатскихъ въ двиствительные статские совытники: начальникъ Могиловско-Черанговскаго управленія земледілія и государстаен ныхъ имуществъ, Сергы Женулинъ.

Награждается ордевомъ Св. Станислава 2-й степеви, коллежскій совътникъ, помощникъ начальника Могиловско-Черви говскаго управленія земледілія в государствевныхъ вмуществъ Николай Чернявскій.

18-го марта 1906 г., № 17:

## По въдомству Министерства Финансовъ.

По управленію акцизными сборами Могилевской губерніи.

Производятся, за слугу льть, со старшинствомъ: наъ титулирныхъ советниковъ въ коллежские ассесоры, старшій помощинкъ надзирателя Щитниковъ - съ 28-го явваря 1906 г.; въ коллежские регистраторы, иладтій штатный ковтролерь Дробышъ-Дробышевскій — съ 26-го ноября 1905 г.

## Приказы и. д. Могилевскаго Губернатора. По губерискому по городскимъ дъламъ присутствію.

Марта 30 дня 1906 г. № 1.

Марта 31 дня 1906 г. № 2.

скій секретарь Изань Равичь-Щербо въ ствит. стат. совітникъ. Конановь Федоть Ивановичь, міщанивъ.

Марта 31 дня 1906 г. № 3.

Утверждается мещанивь Іосифъ Награждается орденами: св. Анны Стефановичь Романовскій-Романовь въ Воборыкивъ Алексій Наквтичь, статскій 1905 roga.

сиисокъ

двят, назначенныхъ въ слушанію въ судаб- ст. ул. о нак. ныхъ засъдаціяхъ окружнаго суда въ Рогадателей съ 12 по 15 априля с. г.

На 12 апръля.

по 1657 ст. ул. о нак.

ст. ул. о наказ.

О Иванъ Ганивиъ, обвин. по 2 ч. 1655 ст. ул. о наказ.

ст. ул. о ваказ.

На 13 априля.

1655 ст. ул.

О Устинь В Руданковой, обвин. по 1480

На 14 апръля.

1455 ст. улож.

О Родіонъ Батюшковь, обяни. по 1534 ст. ул.

О Никить Завишо (Завишенковъ) обвин. О Дорофев Евменовъ, обвин. по 1480 ст. улож.

О Гаврінав Алещинковь, обвин. по 1534

На 15 апраля.

О Исаакь Окинчиць, обын. по 1523 ст. ул. о паказ.

О Антон'в Алексвикинв, обв. п. 1534 ст. улож. о наказ. О Навифорі Коноплеві, о бвян. по 1 ч.

Андрев Сощенкв и Василія Галко, 1591, 1480 и 1492 ст. ул. о нак. обв. по 13 и 1642 ст. ул. о наказ. ]О Дорофов Явимцовв, обвин. по 1480 ст.

#### CBB ДВ H

# о заразныхъ бользияхъ домашнихъ животныхъ въ Могилевской губорніи

Съ 1 по 15 марта мъсяца 1906 года 1

Примъчаніе: Эти свъдънія составляются на основаніи донесеній убіздныхъ ветеринаровъ, представляемыхъ вми 1-го, 8-го, 15-го и 22-го чиселъ каждаго мъсяпа.

_	Уъзды,	волости,	пункты,	11-00	OT-	PTELL 102379-	K	0 1	H d	E	0 7	B	0,
Названія бользней	въ кот		цествова-	емя первонача го появленія зий.	На какихь живот- ныхъ опа обнару- жвлась.	HAJEVEO KOJEVECTBO PTER KREOTEKIK EN BEĞJAFOROJYY DELL BYRKTAKE.	OCTATOCE GOLDBEIXE.	Заболфло.	Выздоровъло.	Пало.	BOJISHMXB.	Подозрительныхъ.	Octahoch folib-
Murs	Оршан-	Продвич- ская.	Ин. Зате-	20 февр.	Лошади.	15	3	-	3	-	_		_
Чрия свян.	Чери-	Доажан-	Дор. Соко- довка.	Вонецъ декабря 1905 г.	Свиньи	315	10		3	3	_		4
	Чаус- скій.	Городецкая	Дер. Крю- ковщина.	1905 r	Лошадв	142	22	_		-	_		22
Чесотка.	Оршан-	Рудили-	Мъст. Руд-	Нач.	Кр.р.ск.	150	1	1		-	-	_	2
	скій. Рогачев-	Скан.	Han Unan-	февр.	Лошади.	181	3		3	-	-	_	-
-	Итого		Дер. Наспа	, 608T		854	26	65	7	1		-	57
	Beero 1	ю губераін		100		1184	A SPECIAL PROPERTY.	66	16	4			81

# Списокъ гласныхъ.

му производству, списокъ гласныхъ Домбровскій Войцехъ Людвиговичь, двор. льтіе съ 1906 года.

Гласные:

Утверждается исправляющій дол- Максимовъ Иванъ Потровичь, статс. сов. Дубянивъ Иванъ Михайловичь, престьянинъ. жность секретаря Могилевскаго губерискаго Ивицкій Миханлъ Антоновичь дворяннив. Поповъ Лазарь Акимовичь, мізщанивъ.

> Голубевъ Иванъ Васильевичъ, ивщавинъ. Романовъ Николай Васильевичь, коллеж.

совытивкъ.

Позяковъ Михантъ Прокофьевичъ, мъщ. Раминскій Александръ Петровичъ, двор.

новичь, согласно прошенію, сельскить вра- Мурашко Владиславъ Михайловичь, двор. Чивидовскій Василій Сергьевичь, стат. COBET.

Лещинскій Брониславъ Антоновичь. Утверждаются, согласно избранію. Составленный на основаній 55 ст. го- Грошнеовъ Кипріанъ Павдовичь, мёщанивъ. но Оршанскому убзду Боровсий - съ 3 го мещанскіе старосты: Монастырщизскій — Си-по Оршанскому убзду Боровсий - съ 3 го мещанскіе старосты: Монастырщизскій — Си-по Оршанскому убзду Боровсий - съ 3 го мещанскіе старосты: Монастырщизскій — Си-по Оршанскому убзду Боровсий - съ 3 го мещанскіе старосты: Монастырщизскій — Си-по Оршанскому убзду Боровсий - съ 3 го мещанскіе старосты: Монастырщизскій — Си-под пол. 1892 года, согласно выборно- Губкинъ Алексей Никонаевичь мещанинъ.

> ивщанияв. Мищенко Григорій Николаевичь, кр. Воронцовъ Антонъ Леонтьевичъ. по городскимъ деламъ присутствія, коллож- Мельянковъ Александръ Потровичь, ден- Петроченко Илья Григорьевичь, купець. Витовтовъ Динтрій Николасиячь, кр. Медевдевъ Госифъ Львовичъ, кол. совът. Певзнеръ Нота Довидовичъ ) но избравно гу-Выховскій Вигдоръ Пойсаховъ берпскаго по го-Слезингеръ Борка Менделевъ

# Кандидаты:

Домбровсків Ипполить Викситьевичь, куп. Кравцовь Фодоть Андросвичь, мінданнив. Проваводится, за отзиче, изъ По губ. управь по дъл. зем. хозяйства. Малашевичт Сергъй Николаевичт, мъщ. Самсоновъ Наколаевичт, мъщ. Вассъ Аверкій Изановичт, казакъ. Самсоновъ Наколав Михапловичь, мвщанивъ. Потаповичь Миханлъ Якоплевичъ.

gpo

YET

¥98

y 401

ряді

3288

щест

HOB .

My A

года

BEJAA

KOMHE

счатал

Yn

ned A

устав

**НВДЯ**О

**A**oport

HMRE

вменя

3125

Орша

5580

MEHCE

1841

на ст

8064

Сдавн

an Ne

Месро

ому в

загран

BOR CS

Пра

наго Н

цовавін

cere 15

winienia.

выверы

19180

11498

занна :

и два

Госуда

MIE O'

просроч

y To

оконча

учили

Нашод

2. Bu

Упр

Aopora

MOHHOR

## объявленія.

Объ уничтожение довъренности.

уничтоженной.

Могиловскій окружный судъ симъ доводить до всеобщаго сведения, что доверен нось, выданная мащанами Сергвенъ и Ива-24 февраля 1892 г. по реестру за № 1404, опредъловіемъ суда, состоявивися 7 фоврази 1906 г., признана уничтоженной.

### Объ утеръ докумемта.

тать его не действительнымъ.

даны дубликаты васпортовъ.

выхъ было бы поступлено по закову.

## По воинской повинности.

о реждения 17 февраля 1884 года сыва Изровия-Левбы Веньеминовича Воробьева. Гершена-Шлемы, мастожительство котораго, а равно и принадлежность въ обществу св. зак. (взд. 1896 г.) Курляндская Янпольскимъ для взысканія 296 руб. 5 к. производящемся перепискою необваружено, Евангелическо-дютеранская консис. просить о штряфа далеженнаго на семейство Янполь полому учреждения и должностныя лица, розыски Полангенской крестьяние Анны свихь за неявку Гирин Янпольскаго къ ис- Еселю, Янкелю-Мовит, Вульфу. Геноху и составляющія призывные списки, могуть Виггель, ур. Фреймань, противъ которой ся полиской повишности вы призывные сестрамь: Хав'я и Фейге, - для взысканія потребовать отъ сего присутствія вышеупомя- мужь Янъ Вигголь заявиль просьбу о раз. 1904 года. ворменованняго Гершена-Шлему Воробьева да тому назадъ, злонамъреняю оставился его На основания 846, 847, 848 в 851 ст. въ призывные списки. За исполнениемъ же в съ техъ поръ находится въ безвъстномъ Уст. Угол. Судопр., не опредълсное Могинив воннекой повинисти обязаны наблюсти отсутствія. Въ случав отысканія розыски Окружнаго Суда розыскивается мі- Геноху в сестрамъ Хаві и Фейгів — для полицейскія власти.

Мстеславское увздиое по воинской повинности присутствие симъ объявляеть, что въ сіе присутствіо поступила метрическая вынись о рождения 7 января 1885 года Антонія, сына Антонія Григорьева Воровца, мисто приписки котораго не обнаружено; почему места в ляца, въ ведени воторыхъ окажется Воронецъ, могуть истребовать поименованную метрическую выпись для привлеченія его къ исполненію вониской повин-HOCTH.

# P 0 3 H C H K.

прасутствія, 31 октября 1904 года состо-1 явшемуся. MIT A L. M. A. H. H. B.

нема мордуха и Шлома Довидовыхъ сей консисторіи въ Митавскомъ замкт, по- рама Абели Шмуйлова Кантера, вмущество кера, матери сго Зельды и братьсвъ: Дойбы у машань мордуха и пилома Довидовых сен консистория ва нападанталы принадаежание ему и ого семей в Довида Слупкеровь, а также првиздаежа 1906 года въ 12 час. 38 году предоставля по подоз- стоянно собирающееся по вторникамъ и капиталы месро- щіс иму принада по подоз- стоянно собирающееся по вторникамъ и принада по подоз- стоянно собирающееся по вторникамъ и принада по подоз-Годубовыть и Арона нагавовича по полож стоянно собирающество и полож стояний въ 12 час. двя, для отвата по подав- ству, состоящему изъ отна Шмуйлы Мосро- щіе миь вмущество и папаталы для взы- въ хозяйствовнемъ комитеть Михайловский по воронациямъ, сбрук и дру- пятницамъ въ 12 час. двя, для отвата по подав- ству. Стеры Аболевой и брата Месра сталіс 200 года въ хозяйствовнемъ комитеть Михайловский ляна масти сърой, роста выше средняго, 9 новой просыбь истицы, бракъ изъ безъ для въскана Саринго постановления Сърой, роста выше средняго, 9 новой просыбь истицы, бракъ изъ безъ для въскана Саринго постановления Сърой, роста выше средняго, 9 новой просыбь истицы, бракъ изъ безъ для въскана Саринго постановления Сърой, роста выше средняго, 9 новой просыбь истицы, бракъ изъ безъ для въскана Саринго постанования Сърой просыбь истицы, бракъ изъ безъ для въскана Саринго постанования Сърой постанования Сър ляна масти сърой, роста выше средного, у новои просьов истицы, организация валоженности повы повыванности повы просьов истицы, организация валоженности повыванности повыванн выть, грява вороткая на объ стороны, зад-дальнивые разохрателеста скаго убеднаго по пониской понивности при-

быльца, масти вороной, роста средняго, 4-хъ озваченнаго срока. Могиловскій окружный судъ симъ дово- діть. хвость черный, конецъ біловатый, дить до всеобщаго савдевія, что доверенность, грива на право, на переднія воги подкована, Гончаровымъ кунцу Арону Хононовичу Лурье рой, роста сроднаго, грива на авво, хвость дня 1906 г за У 1307 объявияеть, что деніе розысквивають увольнительный билеть патори Пичлы, Фейг Шифр Рабинович патори Пичлы, Фейг Шифр Рабинович и явленняя въ конторъ Московскаго Нота- чорный, спина, где владется седелка, нем- поселянка Екатерина Марія Робертусь, ур. ріуса Калашинивова 18 января 1905 г. по ного сбята, на переднія ноги водковань, Шиейдерь подала въ Роформатское засіда реестру за № 485, опредвленіемъ суда, сос- одінень въ 8 руб., два педсуздка изъ нить нів консисторіи на мужа своего, поселянин теявшимся 7 февраля 1906 г., признава двих ременный, другой плетеный, опінены "Конрада Робертусь" бракоразводную жакъ 10 коп., ромевная увздочка съ поводьями, добу, основанную на безвъстновъ его от- мельского увзда вийств съ другими вещами винноств. 3-1 ецінена въ 20 коп., дві сіделки одна на сутствін. Почему на основанія п. 5. лямив съ деровянными пучками, другая об- 374. Ч І Т ХІ, св. зг. (взд. 1896 г. шита кожей съ однив металлическимъ пуч- Реформатское засъданиев Москенскей Евангокомъ, по пруга тканая синяго цвата, опанены дическо-дютеранской консисторів просить вв 20 коп., возжи плетенные съ веревочекъ розыска "Конрада Робертусъ" съ тамъ, номъ Никодаевыми Коздовскими мъщанину съ ременными концами, оценны въ 5 коп., чтобы въ случав розыски всо, обязать его два комута поддержанныхъ съ ременяния къ явкъ или присылкъ отъ себя закончовая у Гомельскаго Нотаріуса Терлецкаго старыми наритниками, такний же гужами уполномоченнаго въ сіс Реформатское засі въ одновъ однаъ гужъ веревчатый, оцвиены дание конспетории для принятия жалебы жевъ 75 коп., пара взношевныхъ червыхъ ны, а равно для представления слудующихъ паденокъ, оценовы въ 5 кон., дуга окра- отзывовъ и объясвений, о последующемъ же шонная коричновой краской, а концы ся почтить консисторию уведопаснісмъ желтой съ железныхъ кольцомъ, оценена въ 30 коп., сани въткія перематаны по сторо-Сънненское увадное полицейское управле- намъ веровкой съ зади прикраниенъ дереван- Московская Евангелическо- Лютеранская віе симъ объявляють, что отставнымъ ря вый дощитый ящикъ, оцінены въ 80 кон., консисторія отношению отт марта 17 дин Хаст Лов. брату Симону-Лейзеру в сестрамт: Пумячскаго м'янанина Беніамина-Ощера довымъ изъ крестьявъ дор. Тырких Поту довынь изъ крестьянь дер. Тызьцы Латы- пастеная корзина въ ней находилось; одна 1906 г. за № 1092 объявляеть, что графъ Хак-Либь и Сорх-Минт, для взысванія всговской волости Игнатівнъ Якимовичемъ былая кисейная кофточка, кусокъ былаго Витольдъ Кардовичъ Сонгайло цодалъ въ Рынксвиченъ утеряно свидътельство о вы- мульта, кусокъ мульта въ свије в червые названкую консисторію на жену скою граполвенів вовиской повинности выданное ему полоски, кусокъ красной матерія, дітская филю Клару Иду, уреж. Экгардть бракорая Становский утоднымъ воннекомъ начальни- кофточка бълой матеріи, три столовыхъ водную жалобу, основанную на безпретномъ имовой братьямъ: Неть Исеру, Афрович и сес комъ. Почему мъста и лица, въ въдъців салфетки, дві черныхъ грязныхъ рубахи, ся отсутствін. Почему на основанін п. комть оважется таковов, благоволять счи два полотенца простаго крестьянскаго холста, ст. 374. ч. 1. Т. Х1. Св. Зак. (взданіе скаго штрафа въ сумив 300 рублев. двв нары портныхъ чулковъ, одав полот 1896 г.), просить о розыска графини Кла нявые брюки и одив новые камаши всего ры Иды Сонгайло, ур. Эктардтъ съ темъ, отну его Абраму-Ицев Мордухову, матери Отношение Ферганскаго областного правле- въ корзивъ находилось шестнадцать пред- чтобы въ случав розыска, обнасть се къ Шейнъ, братьямъ: Арову, Липъ-Люкуму. нія отъ 12 декабря 1905 года. № 20023 метовъ, опінены въ 8 руб., 2 корзина въ явкі или присылки отъ себя заковноупол Жотели гор. Стараго Маргелана тузовцы ней находилось: одняъ коженный таквояжь вомоченнаго въ сію консисторію для приня-Али Ходжа Уста Карабаевъ в Тияля бяби въ желтой медной оправе, оценень въ 15 тія жалобы мужа, а равно для представле Мира Вабаева заявиля, что выданныя вив коп., девять простывь бълаго лакочнаго тон- нія следующих в отзывовь в объяслевій, о Военнымъ Губернаторомъ Ферганской обла- кого холста съ вружевомъ, оценены въ последующемъ же почтить консисторию увъ- ціанову, матери Двоне Мовшевой, братьямъ: суда, по Сеннонскому удзду, на основаніи сти 27 октября сего года за № № 16461 3 руб. 60 коп. одна простыня такого же домденіемъ. в 16466 заграничные васпорта на подздку колста съ голубой каймой, оприена въ 40 въ Мекку на богомолье у нихъ похищены, кол., три лётних одняла изъ нихъ одно Климовичское Укадное Полицейское Управ- 300 руб. всявдствіе чего названнымъ туземцамъ вы- вязаное, оцінены въ 2 руб., три полотенца леніе розыскаваеть містожительство Милосбылаго давочнаго холста одно изъ нихъ съ давичскаго мъщ. Инки Еселена Стесина, а его Мовшь Михелеву, матери Ить, братьямъ: кевича въ им. Яново Высоко-Городецкой Объ втомъ сообщается на тогъ предметь. вышиваными концами, оценены въ 1 руб., также принадлежащие сму и братьямъ его чтобы похищенные паспорта, въ случав одняъ полушубокъ былых овчинъ съ устав- Моншь, Залиану и Хловив виущество предъявленія къмъ лебо, считались недей- выми частами, оцінень въ 1 руб. безь во- капиталы для взыскавія 300 р. штрафа, въ сумик 300 руб. ствительными, а съ предъявителями тако- ротниковъ, бурка саратовой непромокаемой наложеннаго за всявку Ицки Стесиев въ кожи, короткая, повощенная, оцінена въ призывъ 1905 года въ исполненію вовиской ту его Лейвику и сестрів Любі, — для взы-20 ков., одив камани желтов кожи, оць- повинности. новы въ 1 руб., накидка лътная черной шерсти безъ рукавовъ, оценева въ 30 коп. Климовичское убядное подицевское управ-Климовичское утздвое по воинсков по- одна кофта съ воротникомъ отдълка бълыми деніе розыскиваеть містожительство Глуховвваности присутствіе объявляеть, что въ шпурками, оцінена въ 40 коп., поясь крас- скихъ мішант Гирши. Ильи, Шлемы-Ицки присутствін получена метрическая выпись наго цвъта изношенный, оцінень въ 2 кон. и Изронля-Зелика Есолевых и Есолевых и Есолевых и Есолевых и нагонову, матери Френду. братьямь Зал-

> ваемой Консисторія просить объявить ей щанить гор. Свино, могиловской губернів взысканія вонискаго штрафа въ суммы подъ росписку, что она обязана явиться ли. Петръ Ворисовъ Кукинт, обы, по 1654; ст. 300 руб. чно ван же прислать уполномоченнаго отъ ул. о нав. Приметы резыскиваемаго слесебя въ точени годичнаго срока, считая со дующія: 23 літь, реста средняго, шатень, дия настоящаго циркулярнаго отношенія, въ лицо розовое полнос, носъ съ горбанкой, Арону, Нохиму-Лейбъ, Янкелю и Монсею. присутствіе сей Консисторів нь Митакскомь усы небольшіе світлые, на лиці замітны замкъ, постоявно собврающееся по втории- веснушки, говоритъ протяжно со старообрядвамь и пятинцамь въ 12 часовъ дня, для ческимъ акцентомъ. Всякій, кому взейстно отръта по поданному иску, и что въ про- местопребывание Кукива сбязавъ указать тивномъ случав, по новой просьбв истна Суду, гдв онъ находится; установления же, бракъ ихъ безъ дальнайшаго разбиратель- въ ведомства коизъ окажется имущество ства Консисторів будеть расторгнуть. О Кукина обязавы немедлевно отдать его въ томъ же, что касается по сему розыскавію, опекунское управленів. Консисторія просить увіздомить се до истечевія означенняго срока.

Выховское увидное полицейское управле-ніе розыскиваеть по Имперіи уклонившагось о розысью Мятавскаго м'єщанина Вильгельна о розысью м'єщанина в розписы о розысью м'єщанина в розысью м'єща о розысью м'єщанина в розысью м'єщани в розысью м'єщанина в розысью м'єщани в р отъ исполнения вонности въ призывъ 1904 года міщанина м. Пропой. Потри Видов в вонности въ призывъ 1904 года міщанина м. Пропой. Потри Видов в вонности в призывъ 1904 года міщанина м. Пропой. призывь 1904 года міщання м. Пропов-ска, Выховскаго уйзда, Аврама Рубниова Рубниова Виткая, урожд. Гульбе заявить о посторования по містопребыванів Самуйлова, заявить о тьямъ; Адону Мовшів. Евсер. Подсати ска, Выховскаго увзда, Аврама Рубинова да просьбу о разводь на тому назадь, занять о предвижний и принадлежащіе ему имущество и васиталы для взысканія съ него 300 пону ставива пону назадь, занять о на просьбу о разводь на тому назадь, занять о натеры пону увздному члену, вли исствой полнуй; Динзеру, Гиршь, Ревкь, Хав-Сорв. Аспыти Ревкъ. и васиталы для взысканія съ него 300 реню оставиль ее и съ твхъ поръ нахо-руб. штрафа, наложеннаго по постановленію руб. штрафа, наложеннаго по постановление въ безвъстномъ отсутствии. Въ слу- двтся въ безвъстномъ отсутствии. Въ слу- жащее Самувлову, обязываются, на основ. чав отысканія розыскаваемаго консисторія жащее Самуйлову, обязываются, ва основ, чав отысканія розыскиваемаго консисторія выгодно, сдать таковое право, оси будеть выгодно, сдать работі право, оси будеть выгодно, сдать работі онъ обязань явиться лично вы пристав выгодно, сдать расси уполномоченнаго отъ себя въ теченів Рогачевское убраво полицейское управо годичнаго срока, считая со дня настоящаго по ча сорода История вление розыскиваеть мастожительство Хо- цамъ. ногаченское уводное полиценское управ годичнаго срока, стата дене розыскиваеть мым, города Чаусь Аб- тимскихы мамины Абрама Янксисва Слук-

Московская Евангелическо-вотеранская

(Ilo 2-му PAЗУ).

- Comment of the second

папиталы, принадлежащие выв членамъ Фейгв, Итв-Мирв и Ривкв, —для взыскавія На основания ст. 374 п. 5 ч. I Т. XI. във семенства Монны и Веркы Еселевымъ вонискаго штрафа въ сумыв 300 руб.

Увздиый Членъ Могилевскаго Окружнаго въ сумив 300 руб. Суда по Гомельскому убрау, на основ. 846, 15) Житомврскому Шмунав Инкову, Причть и староста Вътвовской церкво, На основание ст. 374 п. 5 ч. І. Т. XI. 847 в 848 сг. Уст. Угол. Суд, розыска- матери его Бунт. братьямъ: Янколю Зал. Гомельскаго утада, объявляютъ, что 30 На основание ст. 374 п. 5 ч. 1. Т. XI. ваетъ крестьянина Могилевской губ. Мстн- мону, Абраму-Госелю, Менделю в числа сего апрада въ м. Ватка будуть св. зак (издан. 1896 г.) Курляндская сланскаго удана. Станосельской волости, дер.

вана, хвость былый, спина возав холки сбита. ся по сему розысканію, консисторія векер- сутствія оть 24 ектября 1904 г., за уклеисполнения воннекой повинцаети въ призывъ вичекихъ мещань Шмублы Изрондева 1904 r.

> н въ случав обнаружения таковаго, считать его недваствительнымъ.

> Регачевское увздное полицейское управле отъ вониской повинности, а именно:

Іосифу, Лейов и сестранъ: Хав-Славт, Раввъ вниности. в Тыль, - для взыскания остального вовнстаго штрафа въ сумив 122 руб. 45 коп. Климовичское

вяскаго штрафо въ сумив 300 рублев.

4) Родову Изровию Абрамову-Ицкову. Шевелю, Калиону, Лейбъ и сестрамъ: Фрейдъ-Рохав. Сорив и Керав - для взысканія; воинскаго штрафа въ сумм 200 рублей.

5) Ганкину Литману, отду его Ханму Вен Банціану, Гиріп'в, Симону и сестр'в Сор'я, - для 1401 ст. уст. гражд. суд., вызываєть на ваыскавія воянскаго штрафа въ сумми срокъ, уставовленной 1241 ст. Х. т. 1.ч.

Шиеркв и Янкелю и сестрамъ Coch, Рохав волости 15-го января с. 1906 г. и и Двеврв, для взысканія воянскаго штрафа

7) Симиновскому Симону Рорухову, бра сканія вопискаго штрафа въ суммв 300 г. S) Рутману Гилелю Шаеву, матери Ливш !:

братьямъ: Шліомѣ в Гамшею для взы-9) Плоткону Леввику, отду его Левбв

10). Хайкниу Шолому-Шевдеру Сохорову, отну Сохору, матери Хав-Ривкв, братьямъ:

11) Хайкину-Янкелю-Мовшв Сохорову, отпу его Сохору, матери Хав-Ривкв, брать-

12) Хавкину Мееру Гдалеву, отцу его Гдаль Айзвиеву, матери Рохав, братьямъ:

13) Гяндину Янкелю Вульфову, отпу сго вовискаго штрафа 300 руб.

14) Ароциеру Лейбъ Абрамову-Абелеву. отпу его Абрану-Абелю Довидову в брату Менделю, для взысканія вовискаго штрафа

Климовичевое увадное полицейское управ плечи стерты, оцінена въ 10 рублей; 2) ко- выйше просить угодомить се до пстечени нение Абрана Абеля Шиуйзова Кантера отъ вленіе розыскиваеть истожительство Люба. едипокровнаго брата его Шан-Довида Извовлевыхъ Скобло (онн же Скоблюнки), Чериковское увзаное полвцейское управ- также имущество и капиталы принадлека. рядоваго 55 резервнаго кадроваго баталіона, матери Шмулы, Фейги Шифри Рабинович. теречисленнаго въ ративки государственнаго для взысканія 300 руб. штрафа, наложенополченія, Захара Маркова Сапіго за № 22, паго за неявку Шмуйлы Скобло въ преуворованный у него въ фол. Аппресвив, Го- зывъ 1904 г. къ исполнению воннской по-

> Климовичское убздное полицейское управленіе розыскиваеть містожительство Щу. мячекихъ міщанъ Абрама и Верки Левбо леніе резысвиваеть вмущество и капиталы выхъ-Лейзеровыхъ Девитановъ, а также принадаежащіе сліндующимъ вицамъ, для принадлежащіе ниъ и членамъ семейства взысканія волиского штрафа за уклоненіе ихъ: отду Лейбі-Лейзеру, матери в брату Монсею, вмущество и капиталы для въм-1) Хайкину Залиану Абранову, отцу его сканія 294 руб. 80 к. штрафа, валожев-Абраму Лейбову, матери Гнеси, братьямъ паго за неявку Абрама Левитана въ првего: Явкелю, Мовшт, Ганшев, Ерахміслю, зывъ 1904 г. къ исполненію вониской по-

> 2) Елькину Ноть Велькову, матери его Управление розыскиваеть мъстожительство 3) Модорскому Беркв Залианову, отцу его семейства: отцу Лепов, матери в его Заливну Исорову, матери Хавъ Афро- братьямъ: Изроилю и Мордуху для взысканія 300 руб. пітрафа, наложеннаго за грамъ: Фрунки Ханъ, для взысканія вови- пеявку Бенгамина-Ошера Росина въ призывъ 1904 года, къ исполнению воинской повинноств.

# вызовъ наслъдниковъ

(По 1-му разу)

Увадный членъ Могаловскаго окружнаго зак. гражд., наследниковъ въ имуществу, б) Глаговскому Шмував Мовшову, отцу оставшемуся посав умершого Авдвя Коров-

Увзаный часнь Могиленского окружного суда по Горецвому увзду, на осн вани 1239 ст. Х т., ч. 1 св. заб., вызываеть пасявданковъ унершаго 19 ноября 1899 года крестьянна Городищонской волости дер. Варкова Динтрія Антонова Чикаго, для сачный срокъ, къ вмуществу находищемуся при дер. Варковъ, Городищенской волости, кова Янпольскихъ, а также имущество в ману Арону, Мовшѣ, Якову и сестрамъ: Герецкаго увзда и заключающемуся въ двад дати десятивать благопріобратенной и надъльной земль.

> Увадный члень Могиловского окружного суда, по Быховскому уваду, вызываеть на савдииковъ, въ вмуществу, оставшенуся послв сморти вдовы Александры Ивановым Варщевской, для предъявленія правъ своить на оставшееся по ней имущество, въ гроп, установленный 1241 ст. т.Х ч 1

> > (Ho 3-wy PA3V),

Увадный Членъ Могилевскаго Окружнаго Суда, по Съиненскому уваду, на основания 1401 ст. уст. гр. суд., вызываетъ на срокъ, установленный 1241 ст. Х т. 1 ч. зак. гражд. насмъдниковъ къ Вульфу Абранову, натери Васт, братьямъ: вмуществу, оставшемуси послъ умершаго Мовив-Арону, Мотелю, Боруху и сестрамъ: В-го октября 1904 г. въ фольваркъ Yas, Марьясь в Фейгь, —для взысканія Рыцковь Ульяновичской вол. дворяния Павла Онуфіева Рутта.

# подряды и поставки

Даны АВДень Poccia HER REA времен MARKE будеть DOBLER

Ромоно

TOCTOR.

TOATO

OLP A жел Ез Aub дрзир)

24 an Bh don HOLRHOBCKIN OKLAMERTH CAMP CRIER MANNE LANGE IN COLUMN CAMP CRIER MANNE LANGE COLUMN CAMP CRIER MANNE CAMP C чтоженной.

Иогиловскій окружный судъ симъ довоь до всеобщаго сведения, что доверен , выданная изщавами Сергвенъ и Иваь Никодаевыми Коздовскими мащанину влію Николаову Козловскому и явлеву Гомельскаго Нотаріуса Терлецкаго февраля 1892 г. по реестру за № 1404. одълоніемъ суда, состоявшимся 7 февя 1906 г., признана уничтеженной.

Объ утеръ докумемта.

ь его не драствительнымъ.

хъ было бы поступлено по закону.

### По воинской повинности.

рожденін 17 февраля 1884 года сыва рония Лейбы Веньеминовича Веробьева ршена-Шиемы, мастожительство котораго, лицейскія власти.

Мстиславское увздиое по воинской певности присутствое симъ объявляеть, что сіе присутствіе поступила метрическая пись о рожденіи 7 января 1885 года втонія, сына Антонія Григорнева Воровца, сто приписки котораго но обнаружено; чему мъста и лице, въ въдънія которыхъ ажется Воронецъ, могутъ истребовать поенованную метрическую вышись для приеченія его къ исполненію, вониской повин-

# P 0 3 M C H W. (По 1-му РАЗУ).

Выховское увздаое полицейское управлевшемуся.

нть, грана короткая на объ стороны, зад- дальнымите разократельства полительства по воннекой возвиности прв-

CITTED AND BUILDING

(анвая двор. Диметріемъ Динтріевичемъ (цівнена въ 8 рублей; 3) меринъ, масти ка- Консисторія отношеніемъ отъ марта 29 го чаровымъ купцу Арону Хононовичу Лурьо рой, роста среднаго, грява на авво, квестъ дня 1906 г' за № 1307 объявляетъ, явленияя въ конторъ Московскаго Нота- черный, спвиа, гда кладется съделка, нем- поселянка Екатерина Марія Робертусъ, ура Калатинкова 18 января 1905 г. по ного сбита, на переднія поги подковань, Швейдеръ подала въ Реформатское засіда стру за № 485, опредвлениемъ суда, сос- ецьненъ въ 8 руб., два недсуздка изъ нихъ ије консисторіи на мужа своего, поселянин вшимся 7 февраля 1906 г., признана сдинъ ременный, другой плетеный, оцьнены "Копрада Робертусъ" браноразведную жавъ 10 коп., ременная увадочка съ поводьями, лобу, основанную на безявстновъ его от-3-1 сцинева въ 20 коп., дви сиделки одна на сутствін. Почему на основанія и. 5. лямцв съ деревянными пучками, другая об- 374. Ч I Т XI, св. зг. (взд. 1896 г. шита кожей съ однимъ металлическимъ пуч- Реформатское засъданиев Московской Евангекомъ, по пруга тканая свиято цвъта, опънены дизеско-дютеранской консисторію проситъ два хомута поддержанныхъ съ ременлыми къ явкъ или присыдкъ отъ себя заковностарыми паритинками, такими же гужами уполномоченнаго въ сіе Реформатское засъ въ одномъ одни гужъ воровантый, оценены давіо ковсноторіи для вринятія жадобы жовъ 75 коп., пара изношенныхъ черныхъ пы, а равно для представленія слідующихъ ваденокъ, опанены въ 5 коп., дуга окра- отзывовъ и объясневій, о посладующемь жо шенная коричневой краской, а концы ся почтить консисторию уведомиситемъ желтой съ жельзныхъ кольцомъ, оцъпена въ 30 коп., сани въткія перематаны по сторо- (По 2-му РАЗУ). Свиненское убраное полицейское управле- памъ веревкой съ зади прикраплень деревян- Московская Евангелическо-Лютеранская свыть объявляеть, что отставнымъ ря пый дощатый ящивъ, оцінены въ 30 коп., консисторія отнешенісьюють марта 17 див ымъ изъ крестьявъ дер. Тыльцы Латы- плетеная корзина въ ней находилось; одна 1906 г. за № 1092 объявляетъ, что графъ кой волости Игнатіемъ Якимовичемъ бълая кисейная кофточка, кусокъ бълаго Витольдъ Кардовичъ Сонгайло подаль въ нкевиченъ утеряно свидътельство о вы- мульта, кусокъ мульта въ сније и червые названито консисторио на жену скою граневів воянской повинности выданное ему полоски, кусокъ красной матерія, дітская филю Клару Илу, уреж. Эвгардть бракорая неаскимъ убоднымъ воннекомъ начальни- кофточка бълой матерін, тря столовыхъ водную жалобу, основанную на безвістномъ в. Почему міста и лица, въ ведінія салфетки, двіз черныхъ грязныхъ рубахи, ея отсутствія. Почему на основаніи п. Б хъ оважется таковое, благоволять счи два полотенца простаго крестванскаго холста, ст. 374. ч. 1. Т. ХІ. Св. Зак. (кодание скаго штрафа въ сумив 300 рублев. двв пары портныхъ чувковь, одив полот 1896 г.), просить о розыска графяни Кла ияные брюки и одив новые камаши всего ры Иды Соцгандо, ур. Эктардтъ съ тъмъ, Отношение Ферганскаго областного правле- въ корзивъ находилось шестнадцать пред- чтобы въ случав розмска, обизать се къ Шейнъ, братиямъ: Арену, Липъ-Люкуму. В Ы ЗОВЪ НА СЛЪДНИКОВЪ отъ 12 декабря 1905 года. № 20023 метовъ, оценены въ 8 руб., 2 корзина въ навъ или присывка отъ соби законноумол Жвтели гор. Стараго Маргелана тузомцы ней находилось: одинь коженный саквояжь номоченнаго въ сію консисторію для приня-Xоджа Уста Карабаевъ в Тилля биби въ желтой медиой оправе, оценевъ въ 15 тія жалобы мужа, а равно для представло ра Вабаева заявиля, что выданныя выв коп., довять простынь бѣлаго лакочнаго тон- нія следующихъ отзывовъ и совясненій, а еннымъ Губернаторомъ Ферганской обла- кого долста съ кружевомъ, одинены въ послидующемъ же почтить консисторию увъ-. 27 октября сего года за № № 16461 3 руб. 60 коп. одна простыня такого же домленіемъ. 16466 заграянчные пасперта на повздку колста съ голубей каймей, опънена въ 40 Мекку на богомолье у нихъ похищены, коп., три латинхъ одала изъ нихъ одно Климовичское Укадное Полицейское Упран- 300 руб. вдствіе чего названнымъ туземцамъ вы- вязаное, оцвнены въ 2 руб., три полотенца левіе розыскаваеть мыстожительство Милесы дубликаты паспортовъ. - бъваго давочнаго холста одно изъ нихъ съ давичскаго мъщ. Инки Еделева Стесина, а Объ этомъ сообщается на тогъ предметь. вышиваными концами, оцвиены въ 1 руб., также принадлежащие ему и братьямъ его бы полищенные наспорта, въ случав одинъ полушубокъ былыхъ овчинъ съ устав. Мовшь, Залману и Хловив внущество одъявления къмъ либо, считались недъй- нами частами, оцъненъ въ 1 руб. безь во- капиталы для взыскания 300 р. штрафа, въ сумиъ 300 руб. втельными, в съ предъявителями тако- ротинковъ, бурка саратовой попромокаемой наложениего за веявку Ицки Стесия въ кожи, кероткая, поношенная, опривыва въ призывъ 1905 года въ исполнения воннекой ту его Лейвику и сестръ Либъ, - для взы-20 кол., одив вамаши желтой кожи, оць- повинности. ясны въ 1 руб., накидея летияя черной шерсти безь рукавовь, оценева въ 30 кои. Климовичское убздное подиценское управ-Климовичское убздное по вонисков по- одна кофта съ воротникомъ отдълка бълыми леніе розыскиваетъ містожительство Глухов- сканія вонискаго штрафа въ суммі 300 р. присутствіе объявляеть, что въ швурками, оцінена въ 40 коп., поясь крас- скихъ мішань Гирши, Ильи, Шлемы-Ицки

равно в принадлежность въ обществу св. зав. (изд. 1896 г.) Курляндская Янпольскимъ для взысванія 296 руб. 5 в. тому учреждения и должноствыя лица, розыски Полангенской престыянии Анны скихь за неявку Гирни Янпольскаго къ ис- Еселю, Янкелю-Мовши, Вульфу. Геноху и ставляющія призывные списки, могуть Виггель, ур. Фреймань, противь которой ся полискію воинской повишности вы призывы сестрамь: Хавт и Фейгт, - для взысканія гребовать отъ сего присутствія вышеупомя- мужь Янь Виггель заявиль просьбу о раз. 1904 года. ваемой Консисторія просить объявить св щанинь гор. Стино, могилевской губервін взысканія подъ росписку, что она обязана явиться ли. Петръ Ворисовъ Куквит, обв. по 16541 ст. чно или же прислать уподномоченнаго отъ ул. о нав. Приметы розыскаваемаго савдня настоящаго циркулярнаго отношенів, въ лицо розовое полное, восъ съ горбинкой, Арону, Нехиму-Лейбі, Янкелю и Монсею, наго Суда, но Стиненскому уваду, на присутствіе сей Консисторія въ Митавскомъ усы небольшіе світлые, на лиць замітны для взысканія вовискаго штрафа въ суммі тивномъ случав, по новой просьбв истца Суду, гдв онъ находится; установленія же, томъ же, что касается по сему розысканію, спекунское управленіе. Консисторія просить ув'їдомить се до истечевія означеннаго срока.

На основания ст. 374 в. 5 ч. І. Т. XI. св. зак (надан, 1896 г.) Курляндская капиталы дли взысканія съ него 300 что онъ, болве года тому назадъ, зловамв б. штрафа, наложенваго по постановление ренно оставиль ее и съ тъхъ поръ наховеутствія, 31 октября 1904 года состо- чав отыскавія розыскаваемаго консисторія чав отыскавія розыскаваемаго консисторія в просить объявить ому подъ росписку, что онъ обязанъ явиться лично или же прис- онъ обязанъ явиться лично или же прис- онъ обязанъ явиться лично или же прислать уполномоченнаго отъ себя въ теченів

ь до всеобщаго сведения, что доверовность, грива на право, на перединя ноги подкована, Московская Евангедическо-лютеранская

всутствів получена метрическая выпись наго цвата изношенный, оцанень въ 2 коп. в Изровля-Зелика Есслевых, в Сселевых, в Сселев кова Янпольскихъ, а также имущество в ману Арону, Мовшь, Якову и сестрамъ: капиталы, принадлежащие выв и принамъ На основания ст. 374 п. 5 ч. I Т. XI. във семейства Мовшь и Воркь Есемевымъ вониского штрафа въ сумыв 300 руб.

> себя въ течени годичнаго срока, считая со дующія: 23 леть, реста средняго, шатень, замив, постоянно собирающееся по втории- веснушки, говорить протяжно со старообрядвамь и патпицамь въ 12 часовъ дня, для ческимъ акцентомъ. Всякий, кому извъстно отвъта по поданному иску, и что въ про- протопребывание Кукрия обязавът указать бракъ ихъ безъ дальнийшаго разбиратель. въ видомстви коихъ окажется имущество ства Консисторіи будеть расторгнуть. О Кукина обязаны немецленно отдать его въ воннскаго штрафа 300 руб.

Увздиын Членъ Могиневскаго Окружнаго въ сумив 300 руб. Суда по Гомельскому увзду, на основ. 846, 15) Житомирскому Шмувль Инкову, 847 в 848 ст. Уст. Угол. Суд., розыски- матери его Бунъ, братьямъ: Явкелю Зал- Гомельскаго увзда, объявляютъ, что ваеть крестьянина Могилевской губ. Мств- мону, Ногиму, Абраму-Госелю, Менделю и чесла сего апрыля въ м. Выткъ будуть св. зак (надан. 1896 г.) Курляндская славскаго укзда, Старосельской волости, дер. сестръ Либъ, — для взысвавія воинскаго произведены ръшительные, безъ переторжкі, в розыскиваеть по Имперіи уклонившагося прозыскі Митавскаго міщанина Вильгельма Пуцять Григорія Иванова Самуйлова, обви- штрафа въ суммі 300 руб. изывъ 1904 года мъщанина м. Провой. Витциаго противъ котораго его жена мъ. нясмаго въ кражъ. Првийты суду веизвъстизывъ 1904 года міщанина м. Проной. Потрато вго жена мы-а, Выховскаго убзда, Аврама Рубинова Рубинова постоя на томъ основани. изывъ 1904 года міщаний м. Провон-а, Выховскаго убяда, Аврама Рубинова па просьбу о разводь на томъ основаніи, рейнкина и принадлежащіе ему имущество поль болье года тому назадь, алонамь потодковь, польковь, потодковь, потодковь установленія же, ят відомстві которыхъ Ревкі, Хаі-Сорі, Асві и Рейзі, для кзы- ловъ жечислена въ 2600 руб. Желарше окажется увзднаго по воинской повиности дится въ безвъстномъ отсутствии. Въ слу-

рядоваго 55 резервнаго кадроваго баталіона, матери Шмулы, Фейгв Шифрв Рабивович перечисленнаго въ ратинки государственнаго для взысканія 300 руб. штрафа, наложен. ополченія, Захара Маркова Саціго за № 22, ваго за неявку Шмуйлы Скобло въ орг. уворованный у него въ фол. Апарсевкв, Го. зывъ 1904 г. къ исполнению воявской по. мельского увада вивств съ другими вещами винности. и въ случав обпаруженія таковаго, считать его ведваствительнымъ.

отъ воинской повинности, а вменно:

его: Янкелю, Мовшъ, Гамшею, Ератміелю, зывъ 1904 г. къ всполненію воннской по-Іосифу, Лейов и сестрамъ: Хав-Славт, Ривкв винности. в Тыль, -- для взысканія остальнаго вовистаго птрафа въ суммв 122 руб. 45 коп.

2) Елькину Нотв Велькову, матери его вискаго штрафа въ сумић 300 рублей.

4) Родову Изроилю Абрамову-Ицкову, повинности. отцу его Абраму-Ицев Мордухову, матери Шовелю, Калмону, Лейбъ и сестрамъ: Фрейдъ-Рехав. Соркв и Кейлв - для взысканія; вовискаго штрафа въ суммъ 200 рублей.

5) Ганкину Литману, отду его Ханму Бев

Шмервъ и Янкелю и сестрамъ Сосъ, Рохлъ волостя 15-го явваря с. 1906 г. в в Двеврв, для взысканія вовискаго штрафа

7) Свышновскому Свыску Борухову, бра сканія венискаго штрафа въ суммв 300 р.

8) Рутману Гилелю Шаеву, матери Ливш в и братьямъ: Шліомв и Гамшею для взы-

9) Плоткину Лейвику, отцу его Лейбъ Фейгв. Итв. Мирв и Ривкв, - для взысканія

10) Хайкину Шолому-Шевдеру Сохорову, оизводящеюся перепискою необваружено, Евангелическо-лютеранская консис. просить о штрафа "належеннаго на семейство Явновь отпу Сохору, матери Хав-Ривка, братьямъ: вониского штрафа въ суммв 300 руб.

11) Хайкину-Некелю-Мовшѣ Сохорову. именованнаго Гершена-Шлему Воробьева да тому назадъ, злованъренно оставился его На основания 846, 847, 848 и 851 ст. отпу его Сохору, матери Хав-Ривкъ, братьвризывные списки. За исполневість же в съ трхъ воръ находится въ безвъствомъ Уст. Угол. Судопр., по опредвлению Моги- ямъ: Еселю. Шолому-Шендеру, Вульфу. воинской повинисти обязаны наблюсти отсутствін. Въ случав отысканія розыски- донскаго Окружнаго Суда розыскивается мі- Геноху и сестрамъ Хавів и Фейгів для воинскаго штрафа въ сумив

> 12) Хайвину Мееру Гдалеву, отцу его Гдаль. Анзякову, матери Рохав, братьямъ:

Вульфу Абранову, матери Васъ, братьямъ: имуществу, оставшемуся послъ умершаго Мовше-Арону, Мотелю, Воруху и сестрамъ: 3-го октября 1904 г. въ фольварке

14) Ароцверу Лейбъ Абрамову-Абелеву, отпу его Абраму-Абелю Довидову и брату Менделю, для взысканія воинскаго штрафа

Рогачевское убядное полицейское управ годичнаго срока, считая со дня настоящаго Чаусское Убядное полицейское управ годичнаго срока, считая со дня настоящаго Полицейское Убядное полицейское управ вление розыскиваетъ мъстожительство Хо- цамъ. віс розыскиваеть хозянна къ задержаннымъ пиркулярнаго отношенія, въ присутствіе довіс розыскиваеть хозянна къ задержаннымъ пиркулярнаго отношенія, міщавъ Мордука и Шлома Довидовыхъ сей консисторіи пъ Митавскомъ замит, по- рама Аболя Шмуплова Кантера, матери его Зельды и братьевъ: Дойбы одубовых в Арона Кагановича по полоз- стению собирающееся по вторинкамъ и и капиталы принадлежаодубовых и Арона Кагановича по подоз- стоянно собирающество и караталы для взы- въ хозяйствовкемъ комитетъ Михайдовский по ворованными помадями, сбрук и дру- вятинцами въ 12 час. дня, для отвъта по подан- ству, состоящему изъ отца Шмуйлы Мееро- щіе имъ вмущество и караталы для взы- въ хозяйствовкемъ комитетъ Михайдовский поставно станія 200 руб. прода сканія 200 руб. ни ворованным томадии, сбрук и дру озтаннам въ 12 час. двяда от ва противномъ слуав по ва, матери Стеры Абелевой и брата Месра сканія 300 руб. штрафа, надеженнаго за Шостенскаго порожового завода (нос. при венения слуав по ва, матери Стеры Абелевой и брата Месра сканія 300 руб. штрафа, надеженнаго за Шостенскаго порожового завода (нос. при венения слуав по ва, матери Стеры Абелевой и брата Месра сканія 300 руб. штрафа, надеженнаго за Шостенскаго порожового завода (нос. при венения станьного за при венения станьного за при венения за при ве ина масти съров, роста выше среднаго, 9 повой просъбъ истицы, бравъ ихъ безъ для влысканія съ пяхъ остального 300 р. неявку Абрама Слуцкера въ исполненію во- стка Черниг. губ.) будетъ произведень ра на масти сврои, роста выше среднаго, в повой просвои истанов. Во-17 г. грвна короткая на объ стороны, зад- дальныйшаго разбирательства консисторы бу- штрафа, наложеннаго поставовлениемъ Чаус- инской повивности въ призывъ 1904 г.

Чериковское убздное полицейское управ- также имущество и копиталы принадлека. что леніе розыскиваеть увольнительный билеть Изроилю Лейбову, мачих Лев Евлевой и

Климовичское убздное полицейское упра. влевіе розыскиваетъ містожительство Щу Регаченское убадное полицойское управле мячскихъ мѣщанъ Абрама и Берки Левбо леніе резыскиваеть имущество и капиталы выхъ-Лейзеровыхъ Левитановъ, а также съ ременными концами, оценены въ 5 коп., чтобы въ случав розыска ото, обязать его принадлежащие следующимъ лицами, для принадлежащие и принадлежащие следующимъ лицами, для принадлежащие и принадлежащие следующимъ лицами, для принадлежащие и брагу взысканія всинскаго штрафа за уклоненіе ихъ: отцу Лойбъ-Лейзеру, матери в брату Монсею, имущество и капиталы для вры-1) Хайнину Залману Абрамову, отцу его сканія 294 руб. 80 к. штрафа, наложен-Абраму Лейбову, матери Гнеси, братьямъ наго за неявку Абрама Левитана въ при-

> Полицейское Увадное Климовичское Управление розыскиваеть мъстожительство Хась-Лев. брату Свыону-Левзеру в сестрант: Шумячскаго мъщанина Бенјамина-Ощера Хак-Либв и Сорк-Минт, для взысванія ве- Лейбова Росина, а также имущество в капиталы принадлежащие ему и членамъ 3) Модорскому Беркъ Залманову, отпу его семейства: отпу Лейбъ, матери в его Залиану Исорову, матери Хавъ Афро- братьямъ: Изроилю и Мордуху для взыимовой, братьямъ: Нетъ, Исеру, Афровму и сес сканія 300 руб. штрафа, наложеннаго за грамъ: Фрумви Ханв, для взысканія воив- неявку Бенгамина-Ошера Росипа въ призывъ 1904 года, къ исполнению вовнской

(По 1-му разу)

Увадный членъ Могаленскаго окружнаго піанову, матери Двон'в Мовшевой, братьями: суда, по Сванонскому уваду, на основанія Вонціану, Гиршів, Симону в сестрів Сорів, - для 1401 ст. уст. гражд. суд., вызываеть на взыскавія вовискаго штрафа въ сумми срокъ, установленной 1241 ст. Х. т. 1.9. зак. гражд., наследниковъ къ имуществу, в) Глаговскому Шмуйль Мовшеву, отцу оставшемуся песль умершаго Авдыя Коровего Мовшь Михелеву, матери Ить, братьямъ: кевича въ им. Яново Высоко--Городецкой

> Увзаный членъ Могиленскаго окружнаго суда по Горецкому увзду, на осневави 1239 ст. Х т., ч. 1 св. зав., вызываеть паследниковъ умершаго 19 ноября 1899 года крестьявина Городищенской волости дер. Варкова Дмитрія Антонова Чикаго, для предъявленія своихъ правъ, въ шости місячный срокъ, въ имуществу находищемуся при дер. Варковъ, Городищенской волости, Горециаго увада и заключающемуся вы двад дати досятивахъ благопріобритенной и падвльной землв.

> Увзданый членъ Могиловскаго окружнаю суда, по Быховскому увзду, вызываеть на сабдниковъ, въ имуществу, оставшемуся послъ смерти вдовы Александры Иванован Барщевской, для предъявленія правъ своить ва оставшееся по ней имущество, въ прогъ, установленный 1241 ст. т.Х ч 1

> > (IIo 3-wy PASY),

Увздный Членъ Могилевскаго Окружоснования 1401 ст. уст. гр. суд., вызываетъ на срекъ, установленный 1241 ст. 13) Гвидину Янкелю Вульфову, отпу его Х т. 1 ч. зак. гражд. наследниковъ къ Хав, Марьясь в Фейгь, -- для взысканія Рыцковь Ульяновичской вол. дворяния Павла Онуфіева Рутта.

# подряды и поставки

Причть и староста Ватковский деркал, словесные терги на работы по ремонту сел 16) Цейтлину Лейбъ Веркову, отцу его (деревянной) церкви. Ремонтъ состоитъ

> шительный торгъ на выполнение въ завод въ 1906 г. вапитально-строительных

былица, масти вороной, роста средияго, 4-хъ озилченнаго срока, авть, хвость черный, конець быловатый, рой, роста среднаго, грива на ливо, хвость дви 1906 г° за № 1307 объявляеть, что дение розыскиваеть увольнительный билеть матери Пимулы. Фейги Пифри Рабинович черный, свина, гдв владется свделка, нем- поселянка Екатерина Мирія Робертусь, ур. рядоваго 55 резервнаго кадроваго баталіона, поселянка Екатерина Мирія Робертусь, ур. ного сбита, на нереднія ноги подкованъ, Писйдеръ подала въ Реформатское засіда перечислення в ратинки государственнаго для взысканія 300 руб. штрафа, наложевоценень въ 8 руб., два недсуздка изъ нихъ ніс консисторіи на мужа своего, поселянива ополченія, Захара Маркова Сацего за № 22, наго за неявку Шмуйлы Скобло въ прииъ 10 коп., ременная увадочка съ поводьями, лобу, основанную на безавстномъ его от- мельскаго увада вывств съ другими вещами винности. а динъ ременный, другой плотеный, оценены "Копрада Робертусъ" бракоразводную жа-1 сприена въ 20 ков., двъ съделки одна на сутствін. Почему на основаніи в. 5. лямцв съ деревянными пучками, другаи об- 874. Ч I Т XI, св. зв. (над. 1896 г.) шита кожей съ однимъ металлическимъ пуч- Реформатское засъданиез Московской Евавгевъ 20 кон., возжи плетенные съ веревечекъ розыскъ "Конрада Робертусъ" съ тъмъ, левіе розыскиваетъ имущество и капиталы выхъ-Лейзеровыхъ Левитановъ, а также съ ременными концами, оценены въ 5 коп., чтобы въ случае розыска его, обязать его принадлежащее следующимъ лицамъ, для принадлежащее имъ и членамъ семейства принадлежащее следующимъ лицамъ, для принадлежащее имъ и членамъ семейства принадлежащее следующимъ лицамъ, для принадлежащее имъ и членамъ семейства принадлежащее следующимъ лицамъ, для принадлежащее имъ и членамъ семейства принадлежащее следующимъ лицамъ, для принадлежащее имъ и членамъ семейства принадлежащее следующимъ лицамъ, для принадлежащее имъ и членамъ семейства принадлежащее следующимъ лицамъ, для принадлежащее имъ и членамъ семейства принадлежащее следующимъ лицамъ, для принадлежащее имъ и членамъ семейства принадлежащее следующимъ лицамъ, для принадлежащее имъ и членамъ семейства принадлежащее следующимъ лицамъ, для принадлежащее имъ и членамъ семейства принадлежащее следующимъ лицамъ, для принадлежащее имъ и членамъ семейства принадлежащее следующимъ лицамъ, для принадлежащее следующимъ принадлежащее имъ и членамъ семейства принадлежащее следующимъ лицамъ, для принадлежащее имъ и членамъ семейства принадлежащее следующимъ лицамъ, для принадлежащее имъ и членамъ семейства принадлежащее следующимъ лицамъ, для принадлежащее имъ и членамъ семейства принадлежащее следующимъ лицамъ, для принадлежащее имъ и членамъ семейства принадлежащее и принадлежащее и членамъ семейства принадлежащее и принад два хомута поддержанныхъ съ ременными къ явкъ или присылкъ отъ себя законностарыми наритниками, такими же гужами уполнемоченнаго из сте Реформатское заст отъ вовнекой повивности, а именно: у пъ одномъ одинъ гужъ воровчатый, оценены дание конспотории для принятия жалобы жевъ 75 коп., пара изношенныхъ черныхъ ны, а равно для представленія слідующихъ з валенокъ, оцънены въ 5 кон., дуга окра- отзывовъ и объясвений, о послъдующемъ же шенная коричневой краской, а концы ся почтить консисторию уведомлевісмъ желтей съ жельзныхъ кольцемъ, оценена въ 30 кон., сани въткія перематаны по сторо- (По 2-му РАЗУ). по- памъ веревкой съ зади прикрапленъ деревян- Москонская Евангелическо - Лютеранская я вый дощатый ящикъ, оценены въ 30 кои, консисторія отнешеніемь отъ марта 17 дия ы- плетеная корзина въ ней находилось: одна 1906 г. за № 1092 объявляеть что графъ мъ бълая висейная вофточка, кусокъ бълаго Вительдъ Карловичъ Сонгайло подалъ въ вы- мульта, кусокъ мульта въ синіе и черпые названную консисторію на жену свою гравму полоски, кусокъ красной матерія, детская финю Клару Иду, уреж. Эктардтъ бракораз мін салфетки, двіт черныхъ грязныхъ рубахи, ея отсутствіи. Почему на основаніи п. 5 грамъ: Фрумън Ханъ, для взысканія воинчи два полотенца простаго крестьянскаго холста, ст. 374. ч. І. Т. ХІ. Св. Зак. (изданіе скаго штрафа въ суммі 300 рублей. двъ пары портныхъ чулковъ, одаъ полот 1896 г.), просить о розыскъ графиви Кла няные брюки и одив новые камаши всего ры Иды Сенгайло, ур. Эктардть съ тымъ, отду его Абраму-Ицев Мордухову, матери имиме органа и одив новые камани всего ры иды сонтавле, ју. окторите се къ Шейив, братьямъ: Арону, Лина-Ліскуму, В Ы ЗОВЪ НА СЛБДНИКОВЪ 23 метовъ, оценены въ 8 руб., 2 корзина въ явит или присылкт отъ себя законноупол Шевелю, Калмону, Лейбъ и сестрамъ: Фрейицы ней находилось: одинъ коженный саквояжь номоченнаго въ сію консисторію для приня- де-Рохав, Соркв и Кейлв — для взысканія биби въ желтой медной оправе, оцененъ въ 15 тія жалобы мужа, а равно для представле бла- кого холста съ кружевомъ, оцинены въ последующемъ же почтить консисторію увь- ціанову, матери Двонь Мовшевой, братьямъ: суда, по Синены въ последующемъ же почтить консисторію увь- ціанову, матери Двонь Мовшевой, братьямъ: суда, по Синены въ последующемъ же почтить консисторію увь- ціанову, матери Двонь Мовшевой, братьямъ: суда, по Синены въ последующемъ же почтить консисторію увь-461 3 руб. 60 коп. одна простыня такого же домленіемъ. здку колста съ голубой каймой, опънена въ 40 ваку колста съ голубой каймой, оцънена въ 40 климовичское Увадное Полицейское Управ- воп., три лътнихъ одъяла изъ нихъ одно Климовичское Увадное Полицейское Управ- воп., три лътнихъ одъяла изъ нихъ одно Климовичское Увадное Полицейское Управ- воп., три лътнихъ одъяла изъ нихъ одно Климовичское Увадное Полицейское Управ- воп., три лътнихъ одъяла изъ нихъ одно Климовичское Увадное Полицейское Управ- воп., три лътнихъ одъяла изъ нихъ одно Климовичское Увадное Полицейское Управбылаго давочнаго холста одно изъ нихъ съ давичскаго мъщ. Инки Еселева Стесина, а его Мовшь Михелеву, матери Ить, братьямъ: кевича въ им. Явово Высоко--Городецкой вы- вязаное, оценены въ 2 руб., три полотенца левіе розыскиваеть местожительство Милосвышиваными концами, оценены въ 1 руб., также принадлежащів ему и братьямъ его Шмеркт и Янколю и сестрамъ Сось, Рохліг волости 15-го января с. 1906 г. учав одинъ полушубокъ былыхъ опчинъ съ устав- Мовшь, Залману и Хловнь имущество и и Двейрь, для взысканія воинскаго штрафа дан- ными частами, оцененъ въ 1 руб. безь во- капиталы для взысканія 300 р. штрафа, въ сумма 300 руб. тако- ротниковъ, бурка саратовой непремокаемой наложеннаго за неявку Ицки Стесива въ кожи, короткая, поношенная, оценена въ призывъ 1905 года въ испелнение воинской ту его Дейвику и сестре Либе, — для взы-20 коп., одив камани желтой кожи, оць- повинности. невы въ 1 руб., накидка лътняя черной шерсти безъ рукавовъ, оцвиена въ 30 кои. Климовичское увздное подицейское управ- и братьямъ: Шлюмъ и Гамшею для взыпо- одна кофта съ воротникомъ отдълка бъльми девіе розыскивають містожительство Глуков. Одна кофта съ воротникомъ отдълка бъльми девіе розыскивають містожительство Глуков. Одна кофта съ воротникомъ отдълка бъльми девіе розыскивають містожительство Глуков. Одна кофта съ воротникомъ отдълка бъльми девіе розыскивають містожительство Глуков. въ шнурками, опънена въ 40 коп., поясъ крас- скихъ мъщанъ Гирши, Ильи, Шлемы-Ицки

пеству св. зак. (изд. 1896 г.) Курляндская Нипольскими для взысканія 296 руб. 5 к. жене, Евангелическо-лютеранская консис. просить о штрафа "палеженнаго на семейство Янполь отцу Сохору, матери Хав-Ривкв, братьямъ: лица, розыскъ Полангенской врестьянки Анвы скихъ за неявку Гаршя Янпольскаго къ ис- Еселю, Япкелю-Мовшъ, Вульфу, Геноху и могуть Виггель, ур. Фроймань, противь которой он полненію войнской повинности вы призывы сестрамы: Хавь и Фейгь, - для взысканія упомя- мужъ Янъ Виггель заявилъ просьбу о раз. 1904 года. несения вода на томъ основания, что она, болье го-робьева да тому назадъ, злонамърению оставился его На основания 846, 847, 848 в 851 ст. отну его Сохору, матери Хав-Ривкъ, братьмъ же в съ тъхъ поръ находится въ безвъствомъ Уст. Угол. Судопр., по опредълевію Могиблюсти отсутствін. Въ случав отысканія розыски- деяскаго Окружнаго Суда розыскивается міваемой Консисторія просить объявить ой щанивь гор. Свино, могилевской губервін взысканія воинскаго штрафа въ суммв подъ росписку, что она обязана явиться ви. Потръ Ворисовъ Кукинт, обв. по 16541 ст. 300 руб. чно или же прислать уполномоченнаго отъ ул. о нак. Приметы розыскиваемаго слв. 12) Хайкину Мееру Гдалеву, отцу его чно или же прислать уполномоченнаго оть ул. о нак. примъты розыскаваемаго сле. Гдадв Айзикеву, матери Рохав, братьямъ; себя въ теченіи годичнаго срока, считая со дующія: 23 лёть, роста средвяго, шатень, гдадв Айзикеву, матери Рохав, братьямъ; сеоя въ течения годичнаго срока, считая со дующия: 25 лъть, роста сродаято, наго Суда, по Съчненскому увзду. на применя полите подавания по Суда, по Съчненскому увзду. на применя подавания подаван дия настоящаго пиркулярнаго отношентя, въ дино розовое полнос, чет възыскавия вовыскаго штрафа въ сумми основании 1401 ст. уст. гр. суд., выям вому увяду. замкъ, постоявно собирающееся по втории- веснушки, говоритъ протяжно со старообрядвамь в натавидамъ въ 12 часовъ дня, для чеснинъ акцентомъ. Вслата, кому матери Васъ, братьямъ; имуществу, оставшемуся послъ умершаго потвъта по поданному иску, и что въ про- мъстопребываніе. Кувина обязанъ указать Мовий-Аролу Мотоль Воличному иску, и что въ про- мъстопребываніе Кувина обязанъ указать года | оронна, вамь в пятивнамъ въ 12 часовъ дня, аля ческимъ акцентомъ. Всякій, кому извъстно DYZOHO: тваномъ случав, по новой просьбъ истца Суду, гдв онъ находится; установленія же, вторыхъ. бракъ ихъ безъ дальивишаго разбиратель- въ ведомстве коихъ окажется имущество ства Консисторіи будеть расторгнуть. О Кукина обязавы немедленно отдать его въ вонискаго штрафа 300 руб. ath noa nonтомъ же, что касается по сому розысканію, опекунское управленів. Консисторія просить ув'ядомить не до исте--BREOR S чевія означеннаго срока.

СРІВЯ

бьена

RENDOPE

ынкь наго цвъта изношенный, оцинень въ 2 кон. в Изроиля-Велика Еселевыхъ и Еселя Веркова Яппольскихъ, а такжо имущество в ману Арону, Мовшъ, Якову и сестрамъ: вапиталы, принадлежащие имъ и членамъ Фейсъ, Итв. Миръ и Ривкъ, —для взысканія На основаніи ст. 374 п. 5 ч. 1 Т. XI. вхъ семейства Мовшь и Веркь Еселевымъ воинскаго штрафа въ суммь 300 руб.

Увадный Члень Могилевскаго Окружнаго въ сумыв 300 руб. Суда по Гомовьскому увиду, на основ. 846, 15) Житомирскому Шмував Инкову, Причть и староста Вытковской перкай,

1904 r.

его недъйствительнымъ.

Іосифу, Лейов и сестрамъ: Хав-Славт, Ривкв винности. и Тыль, - для взысканія остальнаго воввстаго штрафа въ суммъ 122 руб. 45 коп.

инскаго штрафа въ суммъ 300 рублей.

имовой, братьямъ: Нотв, Исеру, Афрокму и сес

4) Родову Изроилю Абрамову-Ицкову, повинности.

5) Ганкину Литману, отцу его Хаиму Вен-

7) Симиновскому Симону Борухову, бра

8) Рутману Гилелю Шаеву, матери Лившь

Янколеву, матери Фрейдь, братьямъ Зал-10) Хайкину Шолому-Шендеру Сохорову,

11) Хайкину-Накелю-Мовшѣ Сохорову,

Хай, Марьясь и Фейгв, - для взысканія Рыцковь Ульяновичской вол.

14) Ароцкеру Лейбъ Абрамову Абелеву. Менделю, для взысканія воинскаго штрафа

ваетъ крестьивина Могилевской губ. Мсти- мону, Нохиму, Абраму-Іоселю, Менделю и числа сего апръля

вана, хвость былый, снява возав ходки сбита. ся по сему розысканію, консисторія покер- сутствія отъ 24 октября 1904 г., за уклоплечи стерты, оцвиена въ 10 рублей; 2) ко- избине проситъ унъдемить ее до истеченія неніе Абрама Абеля Шмуйлова Кантера оть вленіе розыскиваеть містожительство Любаилевыхъ Скобло (они же Скобліовки), а Чериковское увздное полицейское управ- также имущество и капиталы принадлежа-

> Климовичское увздное полицейское управление розыскиваетъ містожительство Шу. Регачевское увздное полицейское управле мячскихъ мъщанъ Абрама и Берки Левбо 1) Хайвину Залману Абрамову, отцу его сканія 294 руб. 80 к. штрафа, наложен-Абраму Лейбову, матери Гнеси, братьямъ наго за неявку Абрама Левитана въ приего: Явкелю, Мовшћ, Гамшею, Ерахміелю, зывъ 1904 г. къ исполненію воинской по-

Климовичское Увздное Полицейское 2) Елькину Нотв Велькову, матери его Управление розыскиваеть мъстожительство Хасв-Лов, брату Симону-Лейзеру и сестрами: Шумячскаго мъщанина Беніамина-Ощера Хав-Либв и Сорв-Минт, для взысванія ве- Лейбова Росина, а также имущество и капиталы принадлежащие ему в членамъ 3) Модорскому Веркъ Залманову, отцу его семейства: отцу Лейбъ, матери и его Залману Исорову, матери Хавъ Афре- братьямъ: Изроилю и Мордуху для взысканія 300 руб. штрафа, наложеннаго за

(По 1-му разу)

Увздный членъ Могилевскаго окружнаго взысванія воянскаго штрафа въ сумми срокъ, установленной 1241 ст. Х. т. 1.9. зак. гражд., наследниковъ къ имуществу,

> Увзаный членъ Могилевскаго окружнаго суда по Горецкому увзду, на осневавія 1239 ст. Х т., ч. 1 св. зав., вызываеть наследниковъ умершаго 19 ноября 1899 года крестьявина Городищенской волости дер. Варкова Дмитрія Антонова Чикаго, для сячвый срокъ, въ вмуществу находищемуся при дер. Варковъ, Городищенской волости. Горециаго увзда и заключающемуся въ двад цати десятинахъ благопріобратенной и падъльной землъ.

Увадный членъ Могиловскаго окружваю суда, по Выховскому увзду, вызываеть на следниковъ, въ вмуществу, оставшемуся песлъ смерти вдовы Александры Ивановим Варщевской, для предъявленія правъ своизь

# (Ho B-My PASY),

Увадный Членъ Могилевскаго Окруж 13) Гвидину Явкелю Вульфову, отпу его Х т. 1 ч. зак. гражд. наследниковъ Павла Онуфіева Рутта.

На основаніи ст. 374 в. 5 ч. І. Т. XI. висть крестьпина Могиловской губ. Мети-

Ane anpt qpe3 YCTP CTUI YANT

CMB

проч Л удов. TOMB рядно завис наго (

U ществ ной б My Me года з вклада KOMHBE CHRTATI

Упр

н й до устава **НВДЯЕТ** дороги BMEL именио 31259 Орша 55801 Минска на ста 8064 Славно

Мееров сму М засрани утерян' BON CAL

JA No

Прав Haro K нованія сего 19 мьщевія выисрыв 19130/ 11498/ займа з и два з Государ MM 07

Утер оковчан училищ Пашеди e. Em.

просроч

Yapa Aopora MORROBE даны с инокей. Poccinc

Yula-In Gan ena a Изро-(8), LAREAscholl a ROBERT. TOXON-

-146 42

KOR HO. е упраю Шу. Aetto Table вмевства. B SPATY 18 B3b1--HOZGESS въ при--en fiezo

ацейское тельство на-Ошера щество и чаенамъ. матери и для взы еннаго за BF DDHвоннокой

вружнаго основацыя зваеть на T. 1.9. вуществу, я Коровородецкой

KOB B

окружнаго OCE- Basin ызываеть я 1899 дости дер. are, gan ети мъдещемуся волости, вь двад H Ba-

spymearo ваеть на BBHOMYCH Івановаы въ своизъ BB THOKE,

Окружзду, на , вызы-1241 cT. ковъ къ мершаго ольваркъ воряввна

90 30 **GYANTE** еторжкя. HTY cell BIB BB HOROBE, крызьия матерыя-

церкви,

Kerap mie KORCKYD qacaws ОСТАВТСЯ patients JMB DE 1-1

92C. 1820 MAGREKATO 00c. III ican pt

во четырень сматамь на сумму ул., д. Парчевского, на начается конкурев- сторожевых домень се службами и нестрей Управление Польсских жельзных де- камы не состоить. Тергь начнется съ оцасовомь комитель.

деквесской женской гринадів въ гор. Оршь, правилахь участія въ конкуренцін сроки. Теченіе 1906 и 1907, годовъ. Дрява долживі уд влетворять установлен- Запа, желаниня принять участ дит гамизана, будуть произведены 25 древа должны удовать установленпри двя 2S апрыля пореторжкою на при желающія принать участіе на однаечетельский столнкова, класснов досьи весто на сумиу 330 руб.

Лица, жолающіе торговаться должны повлетворять условіямъ, указавнымъ въ Х том в св. законовъ о казенныхъ педрилахъ предстагить залогь въ размірь 1/2 подвидней суммы. Утверждение торговъ будетъ эленсить отъ начальства Виленскаго учебmare offpyra.

# OBBЯВЛЕНІЯ.

щественнаго банка объявляеть, это вклад- стандевія постанки тіма ная другинь за- въ домі Чижовихъ. Тань же можно разсивней билеть выданный свиъ банкомъ Абра- цамъ. иј Мовшевнчу Лукомнику 12 нембря 1904 года за ж 5713, въ причити отъ него вызада въ суммі нятьсеть рублей, ими, Лу- дороги доводить до всеобщаго свідінія, что зательства съ Московско Врестскою жель- наго имуществи Съ Московско Врестскою желькоминкомт, утеряль, каковей гдв окажется 20 аррала 1866 года въ 1 част дви, из звем доргом, предоставляется право пользо статать не действительными считать не действительнымъ.

Управление Московско Врестской жельзустава Россійскихъ желізныхъ дорогь объ являеть, что на нікоторыхь ставціяхь этой дороги хранятся исвостребованныя получатерменно: на станцій Красное изъ Витебска № землиного велетна въ количестив до 62,000 однопременно съ подачей занидения. ля № 16498 и Минска № 16346. Устройства на перекздахъ одиночной мосто- гонадежности подрядчиковъ.

Могилевскій міншанинь Елья-Гилоль Исеровъ Мароръ объявляеть, что выданный сму Могилевск. туб. 11 ноября 1905 г. утерянъ въ г. Могилевъ и просить такорой считать по действительнымъ.

Правловіє Могилевскаго Общества Взаниваго Кредита симъ объявляеть, что на основанів § 28 устава общества 20 апрыля сего 1906 года въ 12 часовъ двя въ воившевін правленія будуть продаваться; выперышныхъ билета І-го займа за ЖМ 19130/10, 15698/2, 17085/40,10980/10, 11498/ ... В выигрышныхъ билета II-го завиа за леле 07304/4, 17293/4, 2541/4, в два закладныхъ съ выигрышами листы Государствов. Дворяв. Земельнаго Банка за .EE 07582/ 05807 для погашенія просроченных ссудь.

Утеряно свидательство метрическое и объ оковчании женскаго могилевскаго духовиаго учелеща Неонилы Ивановны Книжениковой. Нашедшаго убъдительно просить возвратить. г. Быховъ Н. И. Книжениковой.

Управление Либано-Роменской жельзной порога доводить до сведения, что нежепонженнованные товары и багажъ будутъ продани съ публичнаго торга по истечения опренаваныхъ въ статьяхъ 40 и 90 Устава Россійскить жельзныть дорогь сроковь, со на последней публякаців, если они до того Ремень не будуть востребованы товарохозяочани, -- при чемъ одновременно будутъ проилы также разныя забытыя въ вагонахъ на ставціять пассажирскія вещи. Тогръ тать произведень въ Магазинь невостревацион клади на станціи Минскъ Либавогоменской железной дороги, а именно: Ввистокъ СПВ Гомель № 66078 предъява оть Я. Рабиновича, кожи выдалянныя.

Управленія Польсскихъ назенныхъ жельзныхъ дорогь о ненкуренцін на поставку дровъ.

правление Подъсских казенных жепошть дор. доводить до опедения, что варвая сего 1906 года въ 1 ч. дря, ва углу В. Погулянки и Кавказской (

Управления Польсскихъ жельныхъ дор гъм в укладкъ вовато до 1200 вог. саж. Въ педагогическомъ совіть Оршанской 50000 к. с. аровъ, въ назначення въ Век работы должны быть исполнены въ

устрійство до 20 классных ученических помен конкуренцю, аригланаются подать у 1906 года сил западення подписансяна 1906 г. заявление, согласно правиль пыя заявителень: участія нь конкуренцін, каковых, а равно.

ходимыя справки в разъяснения.

устройству станци Барановичи.

вой до 850 кв. саж. в перевздинать инстиовъ 21 кв. саж., въ перепесения 4-хъ

условія можно видіть въ хозай- запечатавниць конвертать на вий "Совіта существующаго водопровода 1100 пог. сэж. для силу дороги нь 1907 году шожлы ты относящіяся до продажи кийнія можно

Ляпа, жедающія принять участіе въ озна-

желающие митурь волучать почтою или лич- поридкомъ указаннымы въ пранилахъ уча- иснения. Правление Гемельского городского сб. терый и пестановляють решение и продо из городь Меский на Страстиий площади тривать проекты работь и получать все необходимыя справки и разъясновін.

Управление Московске-Брестской жельзней - Ликамъ петупившинь въ договорныя обяпомещеви его, ваходищемся въ городе Мо- вания задаточными допытами по принятымъ 1 - 1 скай на Страстной площада въ доми Чижо- ими на себя деговорамъ во всемъ согласно выхъ вазначается конкуренція посредствемъ ст. 28, 29 и 43 положенія о казонныхъ в в дороги согласно ст. ст. 40 и 90 общаго подрядать подрядать и поставках и правиламъ взлотохъ на сдану съ подряда работъ по пере- женнымъ въ перкулярв Государствевнаго: Ванка № 50 отъ 7 апгупта 1902 года. Работы эти заключаются въ высикъ зем- Желающіе воспольноваться этими прагомъ дями отправки прибывшіявь фев. 1906 г. а ли и возведеній насывай для образованія должны заявить о семъ при конкуренцій ј

31259 п Саратова № 31388, на станців куб. саж., одерновкі откосовъ до 8000 кв. Результаты конкурсиців подлежать обсу-Орша взъ Москвы A. 55381, S0394, саж, устройствъ подъ перекадами камен- жденю въ совъть управления дороги, кото-55801, 51620 и Вилько ж. 186177, пыхъ прод по 20 куб. саж., вутопровода рыв постановляють заключение относительно деть предъявлено въ течени годи, то опо шину Орчику Янколову Повину недвижнимос Минска № 16862, Лодзи №№ 183802 и подъ 4 мя путями 110 куб. саж., мостика предоставления порядка лицамъ сдвлавшимъ ! 184157. Варшавы ЖЖ 170922 в 170894; отвер. 1 саж. 7,33 куб. саж., въ разборит навболье выгодныя для назны предлеженія, 8 104 устава общества. на станцій Толочинь изъ Егорьевска № щебеночнаго покрытія шоссе до 2400 кв. при чемъ совіть оставляють за собою право 8064 и Минска № 17209; на станцін сам. и устройстве наваго покрытів, съ до- руководствовасься не только дешевизною за-Спавное изъ Витебска № 30796, Рослав бавдения щебия, около 2600 кв. саж., явленныхъ цінъ, но и соображеніями о бла-3-1

Управление Риго-Орловской жел. дороги доводить до всеобщаго свёдкийя что ниженовыныя отправки, не востребованныя получателями по г. въ 10 масции угра, въ зала засъдания заграничный паспорть за № 1696 имъ истечении срока, указаниато въ ст. ст. 40 и 90 общ. уст. рос. жел. дорогъ гражданскаго суда сумив 2000 руб. съ проц. и ил второй будуть проданы съ публичнаго торга на станціи

> Могилевъ- грузы 19 іюдя 1906 г., а багажь 21 августа 1906 г., Оставшівся же непроданными съ первыхъ торговъ грузы будуть подвергнуты второму окончательному торгу на станцін Могилевъ21 августа 1906 г. а багажь 21 сентября 1906 г.

	111	1014101				-
CTAHU	, Ги.		ФАМИ	лии.	РОДЪ.	II do
Отправленія.	Назна-	ornpa-	Отправител.	Получа	ГРУЗА.	TI A
O'Inpanaenia.	ченія.	DOM: D.	O'npabnica.	телей.	to the property of the property of	Service at

#### to my sound as the на станции могилевь на днапра.

ľ	POR BERES	90.41						
I	X 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	SMC THES	0	Top care		21-31 × 1	1	
a	Витебскъ	Berymerck!			Parket Street Control	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	45	
a				Huncon's		B peaks.	10	20
	Витебскъ	Опра тов.		Дебрий, Гарти.		Писимен. прин.		35
ı	C flereps. C.H.B.			Бренио	-	Крупа оксян.		27
	10 99 13 10 gal	100.5-	47282		-	_	_	27
Ь	Юрьевъ Валт	-	2076			Сапоги, чулки.		5
Ò	Лодзь Л. Ф	У Могилевъ.	209600	Болот: ИЪ		Шерст. изд. 3	_	18
	Ремань Ю. В	-		Коп. фабрики.		Ковфекты.		32
	Ледзь Л. Ф	2 12 - 01		Бониманъ.	-	Шерст. изд.	_	20
	Свасъ Делив. Р. Ур.	_ 17		Тонкорынов	T	Регожи новани	80	73
	Москва М. К. В.	1105-16	69247	Васильевъ.	1000	[Кондиг. прин.		No.
		100 PO				роберт. бумага.	12	39
ı	Тула М. Кур			Баташовъ.		Самсвары.		22
1	Минскъ МБр.	- 00		Марголият.		Обувь кож.	2	
	М свиа М.К.В.	PA - TA		Александровъ		CROSER, TOP.		22
٩	Месква РУр.	15(5- 10)	129690	Бенцъ.	- 4	[Медять, замки.	13	1
1						2	131	
1	Красная Двина.	-		Веркеръ.		Галоши рез.	2	14
1	С. Петерб. СП.В.	-		Димитріовъ.		Rubra pevar.	-	5
1	Варшава Пр	11: 00	31680	Арзевштамъ.			13	
1	С. Петербуга Ивв.	1	218882	Горбуновъ.		Обрацы матокъ.		
1	Москва М. Б.		12025	Берликъ.		Щетки.	-	38
1	Алчевское Ек		1927	Ба	ra ar		-2	110
,	Горбачево Р. Ур		8	73	-	- Seconds	8	-
1	Ровно поэ	44	12870	Рекитеръ.	Пр. дуб.	Спирть уксуси.	5	21
1	Семибрат. М. Н.Ар.		7748	Сиповъ.	-49	Полотно фабр.	2	14
1	Вильно СП. В		170265	Пиктория.	-1	Когдит. тов.	17	126
	Ковно		53896	Пользавъ.		Клей пест.	6	3
	Борисовъ МБр.			Канбанъ.	73	Мука древ.	1 4	31
	Торенсбор в	Регачевъ	850	Швайнфуртъ.		Heper. 10s.	4	30
	Пятонская С. В.			Прмовъ.		Прилки прин.		-
				Высоцкій.		Yan		21
E	Mucana M R H			Левинь.	- F	3 Owen map.		5 20
-	Рыжина М. В. Д.	A REAL PROPERTY.	3343		сажь	(2)		110
The Party of the P	Александр. В.Х.С.		1382		-			2
	Корчь К.Х.С		9076		Ракуза.	Canorn	11	
-	Юрьовъ Валт.	Monore				OF THE REAL PROPERTY.	1	6

в томищения вго, находящения въ г. Виль Торги будуть производиться съ 10-ти часовъ до 2-хъ чсовъ дня.

в 300,000 штукъ обыкновенного типовъ скаго укадиаго събада. въ общемъ количестить 600,000 штукъ подать о топъ не возже 1-го чася дви 24. Судебный приставъ Витебскаго окружнаго вприла сего 1906 г. заявление, согласно суда Пвколай Веледанцкій, жительствующій правиль участия въ ковкуренцін, въ запо въ городь Витебскъ во 2-я части, по Мочата проми конверть си вадинсью дин вог гимовской умець, въ собственномъ домь, на тавку шизата на вим сопъти управленія основанія 1147, 1148 и 1149 ст. уст.гр.

ческія в общія условія поставки можно во гражданскаго отділовія Витебскаго окружв общів и техническія условія на поставку 1. Пракваз участів въ означенной понку дучать черезъ почту или лично по всь наго суда, будоть продаваться съ публичнаго дровъ должны быть пединсквы заявителенъ ренци и 2. Проскта договера. Кроив сего, присутственные для съ 10 часовъ угра до торга принадлежащое двер. Эдуарду Онуфріову в придожены въ самему заявления должны быть свезнечени зало 3 зъ часовъ дня въ контору матеріальной Лоссаву право на половиниую часть фольнарка Экзениялиры изначенных правиль уча- гомъ ръ размъръ 5° отъ сумым предпо- службы управновии дороги. Тажи же и жин, "Веневоль", находящагося въ Витебской узін въ конкурськім и условій поставки лагаснаго порядка, каковой залогь вноситов порядки и воб псобходиныя сиравили рись. Туберців, Дюдинскаго увзда, 2-го стапа,

вый вы 1827 году, объявляеть, что полись Рыхлициаго въ сумый 1122 руб. 50 коп. за № 2300565 и велебиевительное свиль Съ 6 проп. съ 14 априля 1882 года, и тельство за № 1269614 выданные правло- базначено въ продажу на удовлетнороніе нісмъ воществи на застрахованіе педвижа- взыскавія мітанина Феликса Савельсва во время п жера бывшаго ва томъ вму Торгъ начнотся съ оприочной суммы права постав 22-го марта 1906 года, в баблену 11122 руби Опись инвина и вси бумаги и считаются педвиствительными.

страхованій симъ одъявляеть, что залоговое ружнаге суда. синдательство, выданнее обществемь 3 августа 1902 года г-ну Ицкъ Хаимову Гусь Тотъ же приставъ объявляетъ, что 20 ману взамінъ предстанасниаго ямь нь за- мая 1906 года, въ 10 часовъ утра, въ

## пувличная продажа.

Судебный приставъ Могшаевонаго окруж-

ваго суда Я. Я. Васильств, жит, прв г. т Могилевь, на основания 1141 в 1146 ст. уст. гр. суд совявляеть, что 14 имия 1906 ство это состоить въ залоть въ Вилонскомъ будеть продаваться съ публичнаго тогта закладней у мъщащим Шлема Геделева поднижаное имущество мащава Евны Лейбова и Добы Янколовой Раскиныхъ, сестозисс въ губ вг. Могилевъ, 2 части по Вербевой упини подъ № 225 на городской земль, коей мірою 252 кв. саж. в заклю чающееся из двухъ деревян, одноэтажныхъ домахъ, изъ ковтъ одинь вовый, а другой старыя и других в доревниных надворных в 1. въ пользу метанива Шмуйлы Лейвикова Коцика въ сумив 1100 руб. съ од н ва держками по закладной крипости и исполнительному листу Могиленскаго окружнаго суда 24 января 1906 года за № 83, 2, вупца Ханма Герца Еселева Ратнера въ сумив 173 руб. 18 воп. съ и издержіюня 1905 года за № 523/ и 3, въ пользу Гени-Соры Янкеленов Энтипов 1200 р. съ в надоржания по исполнитольных дисуда отъ 2 авеуста 1905 года за № 1466 и 1467. Имущество это вромв означенной закладной крепости нигде незаложено и оценено въ 1200 руб, съ ваковой суммы в вачнется торга. Всь бумаги в дакументы, относящісся до продаваемаго имівія, открыты для вськъ желающихъ, въ канцелярів Граж

явленій до начала торга.

руб. 91 кон. Подребное объявление иля, посредствомъ водачи запижение сторожения пострей Управление польствиль желения фочней сумин 490 руб. Бумаги и докумен условия можно видеть въ хозяй- апредствомъ водачи запижение стор желение пострей меление того желение польствить желенией сумин 490 руб. Бумаги и докумен пострей меленией пострей постр (поперечина): 300.000 штукъ усиленного видьть до торговъ въ ванцелярія Клямович-

> названных дерегь ва гер. Вильив. - суд., объявляеть. что 20 мая 1906 года, Правила участия възжовкуренців, теский- въ 10 часонъ утра, въ завъ заседанія Пызденской волости, заключию песся въ жине во все пресутственные дне съ 10 ч. стія въ конкуренців. Экземпляры означен- Результаты конкуренців подлежать, об дыхъ и хознаственныхъ постройкахъ и зомлю утра до 2-хъ ч. двя, въ конторъ матері- ныхъ правиль и договора желающіе могуть сужденію ка совъть управленія дерогь, кі- разимять угодій, мігрою 34 дос. 5 саж., альной службы управления дерега и всеб, получить почтою или лично во всв торый и постанованеть рашение о предостав- состоящихъ въ чрезполосномъ владани съ присутственные дия съ 11 до 3 часовъ дня денту веставки така или другимъ лицамъ. наследниками дверянами Мамерта Онуфріева Результаты конкурский водаемать с на 34 дес. 5 сам. Съ суждению въ совъть управления дорогь, ко- Брестской жельзной дорогь, помещающейся дальное агенство перваго постройками состоить въ залогь по закладрессивского страдового общества, учреждон- пой прадости у мащанина Фоликса Савольева документы, относящиеся до продаваемаго 3-1 имвија, отврыты для публики въ качцоля-Правление С.-Петербургскаго общества рів гражданскаго отділенія Витебскаго ок-

> > догъ полиса за № 36142 отъ 29 сентября заль заседания гражданского отделения Ви-1897 года въ 500 рубляй, утражене. тебскаго окружнаго суда будетъ продаваться Всли это эпроговое свидательство не бу. съ публичнаго торга првиздлежащее мі щабудеть считалься уничтоженнымъ согласно вмущество, ваходящееся въ Витебской губорыя, ат гор. Диннект, во 2-й части, въ 3-1 19-ыт вварталь, по Потербурсской ул., подъ Ле З мъ, заключающееся въ участкъ земли, мірою 64,89 кв. саж., съ ваходящимася на номъ каменнымъ двухотажнымъ домемь, дерованнымъ двухатажнымъ домомъ, двумя лавками, доровяннымъ одноэтажнымъ флигелемъ в деревянным сарасив. Имущо-Тэгора въ сумив 2000 руб. съ проц. н назначено въ продажу на удовлетнорей іс взысканія мі щанина Шасма Гецелева Тагера по означенной запладнов 2220 руб. съ проц. на 2000 руб. съ 4 іюдя 1901 г., по донь уплаты в издержекъ 58 руб. 87 к. Торгъ начиется съ оциночной сумны 3000 руб. Опись ямьния и всь бумаги и документы, постройвать, двя удовлетвореній взысканій: относяшіеся до продаваомаго вмущества, сткрыты для оубения въ капцеляріи гражданскаго отделени Витобскаго окружнаго суда

-query many manager of the same

Судебный приставъ Могиловскаго окружнаго суда I. Г. Свиолановъ, жительствующій въ губ, гор. Могилевъ, на основания 1141 и 1146 ст. уст. гража, судопр., объявляками, по исполнительному листу Городскаго отъ, это 14 люня 1906 года въ 16 часовъ судья 2 участва губ. г. Могилева отъ 20 утра, въ запъ засъданія гражданскаго отдъленія Могилевскаго окружнаго суда, булеть продаваться съ публичнаго торга во второй разъ недвижимое имвије купца Икоба Гирстанъ г. Члена Могилевскаго окружнаго шева Гинабурга, состоящее Могилевской губернів, въ гор. Гомель, на углу Румянцевской и Апточной улидахъ и заключающееся въ ваменномъ двухатажномъ съ подвальнымъ этажень домв, дереванномъ одно этажномъ флигель на каменномъ фундаменть, каменномъ сврав в трехъ деревянныхъ сврантъ и собственный земль падъ оными мірою въ длину съ объяхъ сторонъ по 27 саж: а данскаго отделенія Могивенскаго окружнаго въ ширину тоже съ объяхъ сторонъ, по 15 суда, во все время съ припечатанія объ саж; а всего 405 квадр. саж или сколько окажется, - для удовлетворении Акціонернаго общества жельзнопрокатныхъ заводовъ въ Судебный приставъ Могилевскаго окруж Константиновкъ 4000 руб. съ процентами; наго суда В. І. Ціновъ, иміномій жительст на 1000 руб. съ 14 го, на 1000 руб. съ во въ г. Климовичалъ, спиъ объяпляетъ, 22-го на 1000 руб. съ 26 воября и на лято на удовлетворение притензии м.ш. Рох. 1000 руб. съ 4 декабря 1901 г. по довь ав Двосв Деоркиной въ сухмв 400 руб, платежа 292 руб, 96 в. судобныхъ и за съ издержвами будеть производиться въ за- ведение даль изедржекъ по исполнительному ав засвявия увзднаго съвзда въ гор. Кля листу Могилевскаго окружного суда сть 10 меничахъ 9 imas 1906 г. въ 10 час. ут- мая 1904 г. за № 927. Имвию это состора публичная продажа недвижимаго вытвія вть въ задогь въ Московскомъ земельночъ умершаго міщ. Афровиз Мокшева Будяв банків и оціново въ 9000 руб., съ какоскаго, заключающагося въ участвихъ луго вой суммы в начистся торга, но на втовой замли мерою около шести съ половиной ромъ торги можетъ быть продаво и ниже десятиять, соотеящагося въ Могилевской губ., оприкв. Всв бумаги и документы, относя-Канмовичского увада, Хотимской волости щеся до продовнемаго вывшия, открыты, при хут. "Галтевка," вытко это пигав че- для встхъ жезающихъ, нъ канцелили заложено, принадлежить должнику умершему тражданского отдыжения Мегиленского окру-А Булянскому въ личвую единственную жизго суда, во исе время съ припечатарія собственность; из общемъ владении ин съ объявлений до начада терга.

# Правление Московскаго Поземельнаго Банка.

- 1. На основанів §§ 20 и 21 Устава Банка по редакців 1899 г. (Собр. узак. за 1899 г., № 89, ст. 1183) объявляєть, что за неплатежь Банку срочныхъ платежей будуть продаваться съ торговъ въ ниженоказанные дня съ 12 часовъ утра, въ номѣщенін Правленія Банка, въ Москвъ, на Тверскомъ бульваръ, въ домѣ № 87, нижеозначенныя пмущества.
- 2. На основания § 24 Устава торгъ по каждому именію начистся съ сумны капитальнаго долга по выданной ссуде, съ причисленість къ ней льготнаго полугодового платежа, всёхъ прочихъ недоимокъ въ платежахъ, неней, расходовъ какъ по продаже, такъ и вообще произведенныхъ за счетъ заемщика. Названныя суммы показаны на обороте сего противъ каждаго именія въ соответственныхъ
- 3. На покупателя, пріобрѣтающаго пмущество, переводится числящаяся на продаваемомъ нмуществъ соуда, виъстъ съ льготнымъ платежомъ Банку за текушее полугодіе съ неней на опый.
- 4. Ваеминку дозволяется внести недоямку съ ненею и со вскии расходами по назначению викнія въ продажу до начада 1-го торга, а если онъ не состоятся, то до начада 2-го торга, и твиъ освободить оное отъ продажи.
- 5. Просматривать дела и документы и, вообще, получать сведенія, относящіяся до продаваемых вижній, можно въ Вравленія Банка ежедневно, до дня торга, съ 11 часовъ до 3 часовъ понозудна, кроме воскресныхъ и табельныхъ дней. Желающихъ торговаться Правленіе предваряеть, что

Банкъ первопачальныхъ описей иманій къ торгамъ не понаряеть и за несоотватствіе ихъ даства тельному положенію вывній отватственности на себя не принимаеть.

- 6. При пеусившиюсти перваго торга, назначеннаго, какъ показано на оборотв всего на 30 мая 1906 г. на основания § 27 Устава Банка, назначается вторичный окончательный торгъ на 15 іюня 1906 г. въ помъщения Правленія Банка съ 12 часовъ утра.
- 7. Желающіе торговаться должны представить до начала торга въ кассу Банка залогь, равия, пійся сумив педоимокь, съ публикаціонными надержками по продажв, количество которыхь щих указано, съ присоединеніемъ къ недовикамъ Банка городскихъ, земскихъ, государственныхъ и другах педоимокъ, свёдбиія о которыхъ будуть нолучены Банкомъ ко дню торга. Залогъ представляется въ личными деньгами или государственными и гарантированными Правительствомъ процентными бумагам, а также закладными листами Московскаго Земельнаго Банка, при чемъ °/о бумаги и закладные листа Московскаго Земельнаго Банка, при чемъ °/о бумаги и закладные листа Московскаго Земельнаго Банка, при чемъ °/о бумаги и закладные листа Московскаго Земельнаго Банка, при чемъ °/о бумаги и закладные листа Московскаго Земельнаго Банка принимаются по оцънкъ, опредъленной Министерствомъ Финансовъ ди взяманія пошлинь съ безмезднаго перехода имуществъ.
- 8. Кромъ этого, покупщикъ имущества съ торговъ обязанъ внести въ кассу Банка, въ течене четырнадцати дней по заключения торга, вмъсть съ надданною на торгахъ суммою, и кръностима пошлины съ пріобрътеннаго вмънія.
- 9. Подинсавшіе торговый листь для принятія участія въ торгь признаются безусловно подчи. пвинимся вышепрописаннымь кондиціямъ.

The same of the sa	Гдв находится иму	щества.	Tra		Occapators K9-		. Разифръ полугодо-		Суниа недочнокъ Банк	y II plicate
ОБОЗНАЧЕНІЕ ДНЯ ТОРГА И	могилевская гу		R.O.	ичество	питальная	0 доя-	BOTO ABTOT	haro maa-	го причислением къ	ь въ прод
фамилін, имени, отчества и званія владъльцевъ			земл	и по до-	га Ванку		ного, по д	ень тор-		в городее
продающихся имуществъ.	Названіе пывнів.	У взды.	кум	ентамъ.	покупи		на локу		будуть получены ко д	
			Aec.	Саж.	Рубли.	Kon.	Рубли.	Коп.	Рубли.	Ke
Торги 30 мая 1906 года.						1 11				-
олубинской Марьи Михайловны, двор.	Вблизи гор. Могилева, за бывил. военнымъ 10-	THE REAL PROPERTY.			7-1-1		T allow	House	al second de	coopsy
ізьъдинови Аьва Ивановича, полк.	ин. Любукъ съ хуторани	Могиленскаго.	63	1600 816	5423 99544	92	150 2735	16 46	267 605	0
San Branchis and Constituting Apopt	- Им. Павлевка Хуторъ Брили наъ им. Любужъ.		164	1680 1848	11825 50139	47 36	311	92	563 567	6
Казановичъ Сергки Пльича, двор.	За Быховскими воротами имъніе Маріенполь въ		654	966	49808	25	1365	100	1339	0
сильевыхъ, мъщ.	Въ чертъ гор. Метиславан въ уроч. Кургавы, Уклейна, Перевъсы и др.	Marmanana	24	1159	2720	46	95	70	2.30	2
олоничковъ Самунда и Родіона Даныдова и Рубашныхъ Васелія и	The last distance of the last	Мстиславскаго.	0.0	1105		50				C
Іосифа Ларіопоныхъ, кр-пъ Захаренковыхъ Терентіп, Якова, Фроза и Васнаїя Павловыхъ, кр-пъ	- Уч. изъ им. Хиславичи		32	700	1780 1977	37	49	60	184 150	1:
рафа Солтыкова Александра Александровича. Вестеровой Въры Владиміровны, двор.	Пи. Хославичи съ фольн. Фольн. Казимирово		6791	2104	399603 36908	88	10996	11	27598	65
	Фольв. Ромуальдово изъ им. 2 ч. Бористенев-	Eye 1-1		50.000				-	ent of the second	14/10
Слюстова Наколан Динтрісвича, под. сов. Птреккеръ Елены Львовим, двор.	уроч. и др.	Орщанскаго.	8285 281	1007 477	293904 5777	99	8190 164	83	25054 896	51
Самарина-Динтрісва Леонтія Николасьича, куп. Гончаровыхъ Влены Львовны, Василія, Александра, Вкатерины, Анны, Ефросинін и Лидіп Степановыхъ, Минасвой Марін Степановны, Захва-	Ви. Превалювное, съ фольв. Силаданы.	-	779	120	64605	64	1829	10	3605	22
тенковой Анны Степановим, Тикофесной Анастасіи Степансвим, Тихоненковой Клены Степановим и Савельсвыхъ Степана, Гря-	The state of the s									de.
горія и Якова, кр-яв.	Hw. Ocetru	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	290 5661	100 1215	4476 103979	91	153 3146	37	357 3329	83
Шоманскаго Антона Генриховича, инж. технол	Фольв. Лъгинчіе, съ хуторами уроч. и др		660	1200	20344	67	586	30	673	37
Шмелева Федора Оомича, кр-на	Им. Бененовь съ дачей Голынки. Фольв. Чернышъ, съ Гусинской и Лапреновской	The same 1 20 F	:13	179	8450	90	252	23	579	7.0
Рожнова Николая Алекстевича, куп	авси. дачами		1937	1900	26262 3990	38	731 116	19	1819 243	94
Бухарской Влены Ивановны, двор	Ви. Зарвчье		1255	1392	23809 2565	57 06	655 74	20 70	1061 261	46 53
Асташенко Пелагон Андроевны и Ивана Лукъпноваче, кр-нъ . Соловьева Николан Васильевича, врача	Им Могизьно, съ фольп. Пышно.	OUL north man 100	1473	24 1054	38572 12438	55	1192 383	66	3855 563	58
Барташеничь, Ченикъ, Безаубиковъ, Салай и др. кр-нъ	Залученския дъсная дача		1795	280 440	4	74	429 1320	<u> </u>	502	58
Комсталіусь Сергія Михайлогича. двор	Им. Рудим		1781 850	-	47751	78	1310	40	7135 1769	07
Шислева Федора Оокича, кр-на	Въ уроч. Боръ и Касипка	ANTI DESTRUCTOR DE LOS	171	1334	2827	65	98	55	364	77
Рудницкой-Сипайло Маріи Алексвенны, двор	Рубаново Им. Подкленье, оъ сельцомъ Городцомъ и ф.	Быловскаго	966	2202	40235	96	1119	30	1401	38
Гелюшліева Георгія Івановича, куп.	Рубаново	MODERATE EL	1657	1080 1666	34226 16024	65	955 442	50 26	1323 2268	51
Гоне (онъ же Ропя) Антона Пакловича, двор	HM. Craëkh	Горецкаго.	1158	1403	31205 84277	74 80	1153 2325	96	3188 2470	1
Гольнскаго Ивана Степановича, двор	Им. Стефаново . Им. Шкловъ, съ икстечк, и фольв. и др.	Горецкаго и Могиленскаго.	14528 306	744 1580	544995 10579	40	14935	84	16982 CH	93
Гунивского Владиніра Яконлевича, двор.	Часть им. Тростивъ	Бавмовичекаго.	441	1627	11795	95	327	60	718 1358	80
Кличет Александры Максимовны, кун. Хихина Василія Федоронича, куп. Герзсимова Ивана Ивановича кр. и Каширенинова Митрофана Константиновича, губ. секр	Им. фол. Нъгово		5905	1360	135427	67	3756	48	4364	47
Патковскихъ Дмитрія Степановича, Степана, Николая и Анны	Им. Леонполь, съ уроч. Кочуковщина и дер.	-	662	1210	18243	82	. 505	6	556	21
Степановыхъ, двор	Им. Павловичи		923	1020	32642	81	900	90	556 992	15
Цахановецкаго Сигизмунда Владиніровича, двор	Уроч. подъ назв. Волчье Болото, уроч. Тру- сокъ и др.	Сънценскаго.	1159	1752	29719 3813	10 17	819 111	57	942	71
Мерло Антона Юрьевича, губ. секр	Им. Поповка, она же Мерловка	Childentaly.	326 468	2284	16522 9759	71	473	72	1139	74
Боровскаго Станислава Ивановича, двор	Ферма Бълоцерковскъ съ озерами и корчи, плац. Им. Бивложа	- Tennellin	600		7624	64	291	52	680 855	80
Даужиевского Ваздислава-Александра-Игнатія Кипріяновича, двор.	Им. Ротница, заст. Щуровщизна и др Фольв. Воловии, съ заст. Достово и уроч. Впрцы.		1280 500	_	37193 9298	32	286	7	1541	36
Длужиевскаго Константина Кипрі новича, поруч	Им. Фолиполь и Заборовье Нижнее . Им. Островно, съ мъсти. Островно фольварками.		1309	2127	19670 55854	55 85	540 1698	54 84	1369	12
Разгоновой Александры Александровны, жены генер. маюра	пы. Островно, съ въста. островно фольвариски							10 0 7	THAT OTHER SET	The same
(Субумиръ) Марів-Александры - Терезів : Юльевны п Лось-Рошков- ской Терессы Марін Людзики Юльевны, двор.	Им. Шавры, съ фольв. Октанія-Гуга-Ботуры и др.	Паппиананана	2837	1932 670	113410 4402	47	3112 128	20	6797	53
Флорівновичь Теонилы-Леотильды Ксаверьевны, двор	Уроч. Мохъ Пересопецъ Фольв. Пропойскій, Михайловскій тожъ и др.	Чериковскаго. Чериковскаго.	10079	710	251151 13719	79	6931	48	290 7335	\$8
Муровисва Александра Петровича, двор. Кр-иъ Свадковскихъ, Павловичей, Мельявисва, Кучукъ и др.	Им. Друженичи . Участ. изъ им. Кляпиво, педъ пазван. уроч.	Чериковскаго.	1000	_	-11 - N 10	30	484	28	1708	nd.
Хашенкова Федора Минова, Писаренкова Тата Васильсвича, кр нъ	Колиды	1000	700	-	6338	99	560	20	221	1 12
CORT - TO THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE	Дома въ гор. Могилевъ.	AND THE RESERVE		-				11-1-		100
Месропичь Эльки-Елены Абеленой, купеч. жены	1 ч., по Большой Садовой ул		-	560	22981	23	851	76	1412	63
Полубанскаго Няколан Михайловича, падв. сов	2 ч., за Быховениин поротани, по явлой сто- ровъ по Грушевской и Авво-Завальской ул-		_	1020 250	2175 9282	28 56	109 535	46	217	91
Двосиний Хан-Свиовъ-Инковой, жены куп.	1 ч., уголъ Почтовой и Дворинской ул.	C. Louis Division in Control of the Contro		730	1003	62	2 2	16	635	75
Полубанскихъ Ефросинки Павлован, вд. мајора и Инколан Махайдовича,	2 ч. по Быховской ул.	THE THEORY		100	1003	02	115	48	179	
Ганабургъ Шейны Лейбовой, Гвиды Шифры, Инхамы Эльки и мордуха- Вульфа Антеръ Лейбовыхъ, Хлавиеръ Гени-Иты Лейбовой и Пихъ	По Давировскому проспекту, 1 ч., № 63 .	The Party of the last	-	360	4025	20	307	12	HANDANOE HANDEN	66
Copus-Beiles Jeliforoff, Mist.	1 ч. по В. Садоной ул.		=	1224 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	102623 9059	54	3450 366	72 08	6943	98 2
Бушнаревыхъ Хайма Моншова и жены его Хайки Лейзеровой, мъщ	1 ч., по Дивировскому пр		=	280 3231/a	5429 2496	81 62	245 155	18	975 995 174	15
Francisco Maria Mayantonnii 3800.	1 ч., 1 уч., по Малой Саловой ул.		-	148 1340	26345 7372	17 39	1076	40	3078	-
Эйдельнень-Левиныхъ Півурла Залманова и Бейлы Давидоввы, м'ын. Гусаревичь Сергін Павловича, над. сов.	2 ч., по Пушкарсвичену и Черисцкому пер.	Land of the land	the said	The second second	THE PARTY !	000	153	60	384	

Pal

-up

01

31

51 25

94

46 53

34

57 90 3

15 93

21 15

71

48 66

ументна Дейбы-Лейвань за	Дома въ гор. Горкахъ.		1 8	A 11 e	I A A		00	03	H d T D A	
уравина Лейбы-Лейвика, Айзикова, куп.  запил Гени Ханкелевихь, мещ.	По Могиленской ул.		_	445	1429	85	86	32	348	
пиров Шмуйлы Вульдаль в в	Но В. Ориганской ул.			327 95	1286	03	172	48 64	299 448	
избургъ Ошера Похимова Беркова куп.	По Пиствтутской ул.	-		78	588 2269	68	34 129	32	213 146	
TWARCOR'S Jenisona Denema II.	По Институтской ул. По Институтской и Столярной ул. и Безымя-		enters.	175	5203	0.5	200	48	140	
викаге Давида Ельсанда, ивщ.	по бол. Оршанской ут.	_	-	210	1986	82	116	74	648 5671	
				295	15962	83	550	34	3071	
	Дома въ гор. Метиславлъ.									
сненича Абрама Лейзеровича мъщ	Но Бериардинской ул	-		172	1989	91	109	46	333	
	Дома въ гор. Оршъ.									
ина Мовши Арона Полкова Берговича, куп. хановскаго Абрама Гешелева къщ.	З ч., по Бакгаузной ул.			23621/a	10092	89	561	08	1485	
носрев Соры Верковиы, жены куп	2 ч., по Подгорной ул.			102	931	65	52	-	207	
нико Гирин Абранова Месрова, ивщ. посръ Хаси Абрановой, ивщ.	3 ч., по Застъпковой ул. 2 ч., по Вокаальной ул.			204 289	2329 543	12	129 30	48	287 325	
виыхъ Берки, Самсона, Задмановичу и Города Абрания	2 ч., по Мельончному пер. и Полгорной ул.	Parties.	_	261/5	2460	77	163	28	367	
	1 ч. № 4, по С. Петербургской ул.		-	63 463	2142 2309	23	157 153	82	154 367	
ель Хан Бейли Параилевой, ивис имей умершей зь Нисова Дановича, ивис.	2 ч., по Вокладыной уд.	-		216	939	51	64	22	274	
to Povak Esheroù when	2 ч., по Базарной площади 1 ч., по Заиковой площ.	_	and a	370	4152	30	257	92	504	
вмавъ Соры Лейзеровой мъщ. на Мовши Симоновича куп.	1 ч., не Зеленой ул.	<del>-</del>		250 4331/a	1565 1623	80	106 106	86 86	466 697	
таго идеи Вульфова, мет	1 ч., по Зеленой ул. 2 ч., по Разпицкой ул.	-	-	155	2272	26	149	50	243	
Свиуниа Запианова мищ. паго Самсона-Арона Файтелева, мищ.	1 ч., по Городиниской уд.		=	1161/2	1248	29	38 77	22	$\frac{610}{272}$	
арка Самунза Афрониова, ужи	2 4., no HIRAORCKOMY TRAKTY	The second second	13	-	881	58	64	74	167	
лича макеля Гаршева. Капонира	2 ч., по Вокзальной ул. 1 ч., по Загородном в просп.			181 203 1/2	1387 1429	02	86 86	32	226 247	
Берки Файбишева, мъщ. ныпъ учершего вой Соры-Ривы Моншевой, мъщ. умершей	2 ч., по Гредиянской ул.		1 =	190	1471	85	86	32	289	
A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	2 ч., по Базарной площ. и огородная земля		-	373	4538	08	258	96	685	
в Абрама-Айзика Менделева и Эты Генуховой, куп. ив Евели Ханиова, Гершевича мъщ.	1 ч., по Бульварной площади и СПетербург- ской ул.		-	390	6807	10	388	44	606	
скаго Абрама Израилевича, мфш.	1 4., no Sedenski ya.		-	244	2251	50	125	06	652	
PREKU ABBURGEORGE VMCDUICE When	2 ч., по Городиниской ул. 1 ч., по С. Петербургской и Мегилевской ул.			164	1009 7763	27	55	90	237	
Хацкеля Шиуйловича и Ринки Айзиковой упершей кун. 19ъ Заливна Есслевича, ивщ.	1 ч., по СПетербургской уд.		1-	1042/4	6987	38	431 388	60	1796 1400	
ной хвены Спионовны, вет	2 ч., по Шкловской ул.		-	152	955	16	52	52	229	
ой Рявки Гамшеевой мъщ. сонъ Гарши Давидова, мъщ.	2 ч., по Бладонщенской (Подгорной) ул.	_		208	1193	96	65	78 94	309 495	
вча Абрана-Ханиа Израндева, уфиц	1 ч., по Минской ул. 2 ч., по Вокандьной ул.		-	390	2037	81	109	46	767	
в Ицки Симойона, м'кщ.	1 ч., по Почтовому пер.			200 125	1222 2001	70	65 105	78	325	
вика Берки Ицкова, ивщ.	1 ч., угоать Петербургской ул. и Сънной площ. Ж 142-20						100	04	198	
common (Pore man)	2 ч., по Шк овской ул., что вынь Горшеламя	A STREET, STRE	-	2342/5	2610	33	131	04	401	
ника (Его-же)	пер., № 194			135	2175	28	109	46	210	
Ельи Симонова, кун.	1 ч., на углу Могилевской и Зеленой ул., подъ № 10/2	THE PROPERTY.			4899	04	004		, , , , , , ,	
				Total I	4523	91	221	-	969	
The same of the sa	Дома въ гор. Гомель.		1			- 10	7 - 1 -			
енковой Устивън Неановны, мінд.	№ 65, по Румянцевской ул., 2 части.			265	1832	48	276	0.	4000	
скаго Шиерки Фейбишева, явщ. па Гирши Лейбова, куп.	1 ч., Старо Антечной ул.		T	216	987	65	93	85	1395 278	
саго Шиерки Гиршевича, ивщ. унершиго	По Базаряой ул., 2 ч., № 31 1 ч., 31 кв., по Кладбищенской ул., № 26		[-]	340	13789	19	650	26	1707	
перъ Шиувла Сролевича, мъщ.	1 ч., 23 кв., № 14, по Вокзальной ул.	-		230 315	1639 2251	57	120 125	16	721 700	
еръ Исты Лавидовича, куп.	1 ч., на углу Тронцкой ул. в Конной площ По Фельдиаршальской ул.		-	183,75	2096	21	116	74	436	
овича Ицки Шевкеровича, мъщ.	По Тровцкой ул.		1 1	415 170	10652 3408	39	546 174	26	711	
овича Янкеля Пинхусова, куп.	1 ч., по Капатной (Ирининской) ул., въ 25			- 3.5			114	72	463	
зъ Берин Нахимовича, мъщ.	1 ч., 27 кв., № 15, по Замковой ул.		-	626 257	18748 12483	19	960	96	4301	
ць Лейбы Залианова, яки. кана Ланшана Ханиовича, явщ.	8 кв., № 19, по Почтовой ул.			24234	2912	10 72.	776 181	88	3185 570	
на Лейзера Мееровича, жищ.	1 ч, по Польсской ул По Кузпецкой ул.	_	1-1	332,19	2852	94	153	14	988	
выхъ Шлюма-Шолома Еволева, куп. и Дворы-Ревский Явкелсвой				528	2445	37	131	04	148	
кены его	2 ч., 41 кв., па углу Замковой и Кузночной ул. 1 ч., 24 км., № 35, по А течной ул.	In Case of the land	_	595,72	40363	03	1659	84	5562	
Пейсаха Айзиковича, ивис.	26 кв., Ж 14, по Вологовской Свистовской ул.		-	286.44 130	2501 3085	58	121	04	169	
скаго Ивана Васильевичь, чень. й Исхоны Теветевой, мен.	29 кв. № 15, по : еханческой ул. По Старо Кузнечной ул.	The second	-	560	2334	83	161	46 20	568 140	
тейнъ Малки Лейбонны, мъщ.	2 уч., 12 кв., по Могнаевской ул.		1-	560	4169	32	218	40	994	
чина Вульфа Лейвиковича, кун.	2 ч., 43 кв., № 11, по Мясницкой ул.			290% 143,75	2168 3260	78	113	36	238	
ргъ Япксая Гиршсвича, куп.	1 ч, 8 кв., № 3. по Луговой ул. Ва углу Румявисиской и Антечной ул.		-	310	3105	52	172	64	631 517	
гь Риси Кусіслевны, жены кун	2 ч., 31 кв., № 12, по Троникой ул.		_	43736	3979	06	968	76	3549	
а Гощеля Шпуйловича, ивщ.	По Старо-Аптечной Сл.	-	-	152	631	86	218 72	81	588	
юкъ Макрапы Непотачны, кр.	1 ч., 6 уч., на углу Почтовой и Дуговой ул. 1 ч., по Технической ул.	Transa distri	-	144	3101	98	159	90	241 844	
ціусь Сергвя Михайловича, двор.	2 ч., на углу Могилевской и Тронцкой уд.		MIL	135	32830	70	130	-	163	
новской Теклы Виконтьевны, двор	2 нв., № 11, по Артилисрійской ул. На углу Занковой в Повиковской ул. № 1,	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TW	-	315,4	8994	12	1216 213	80 98	2766 248	
юй Хаси Мирбуховны, ивщ.	2 ч., по мистицкой уз.		1 71	201 180	2852	94	153	14	289	
THE PART SERVINGSTREET STEETS TO STEET STEETS	А) по Базарной ул., и придстающей къ ней			100	10997	76	380	64	1523	
ехъ берки Лейбова и Соры Япкслевой, мъщ.	Кувпечной ул., въ 47 кв., под. № 14, и б) по Замковой ул.	102 25-1	111	040	4008		1			
		Service of the same of the same	1	210	18093	67	884	30 10	1666	

дь, объявляеть, что 23 мая 1906 года, окружнаго суда. " 10 час. угра, въ завъ засъданій граж. настаго отделенія Витебскаго окружнаго Тотъ же приставъ объявляють, что 23 то во бого на 1500 руб. съ 30 летворение врыскания задогодержательницы діла изд. по исполнятельному листу члена рявки Марів Корзуль въ сумив 2144 руб.

требовый приставъ разования ображания ображан

отавления продавалься съ вубличнаго торга мая 1906 г., въ 10 час. утра, въ залъ Судебный приставъ Могилевскаго опружвыданов инущество купоческаго сына заседаній гражданскаго отделенія Витебскаго наго суда Н И. Пуците, жительствующій говаться на этой нивнію должны представить уст. гр. суд. Все бумаги в документы, отвыма Срода Ликолова Ликолова Ликолова Ликолова Ликолова Продаваться суда, будеть продаваться суда, будеть продаваться суда, будеть продаваться суда, будеть продаваемаго именія, открыты вельный витебсиой губернів, въ публичнаго терга недвижние вмущество вс- вавів 1141 и 1146 ст. уст. гр. суд., объ берватора на пріобрітовів сего вмінія. части, на углу Витебско-Духовской и лижского ивщанина Дмитрія Григорьева являеть, что 5 совтября сего 1906 года на ва углу Вытерско-дуковом приставъ при Могалевском го окружнаго суда во все время се дня прина на пополнение въ продажу на удов 1895 г. и 59 руб. С кор. суд и за вед. доможъ на пополнение въ продажу на удов-Accompany Chymeon By Cynes 5321 Morniescento one, cyas S. M. Konconneco, Ko.

левія Витебскаго окружнаго суда.

развича, на основании 1141 ст. уст. гр. цазярів гражданскаго отділенія Витебскаго ся до продавленаго имущества, отверыты для маги в д кументы, отверся до прода- мая 1902 г. за № 981. Имівіс это цигдъ публики въ канцелиріи гражданскаго отді- вабиаго имінія открыты для всіль жела- не заложено, въ общемъ владінів съ друющихъ въ канцеляріи Съвненскаго уваднаго гами лицами но состоить и для начала торсъвида во все время съ припечатанія обы- га опринено въ 1500 руб., по можеть быть

19 гота собственной земли, и врем 2221/2 тебска, по Польгичной ул., и заключающееся непского увиднаго съвида, будеть продавать окружной судь Ф. И. Керножицків, жит. початація сего объявленія до начала торга. ож, съ надодищимися на вомъ деро- въ участвъ собственной зомав, жърою по ся съ публячнаго торга подвиженое выблючиевъ, на основания 1141 и на ваненных фундаментахъ, до- акту укрвиления 570 кв. саж., а по свъ принадлежение умершему мещанину Ивану 1146 сг. уст. гр. суд., объявляеть, что в флигеленъ и надворными пострейка- дініямъ Витебской городской управы 648½ Михайлену, состоящее въ дер. 12 іюня 1906 г. въ 10 ч. утра въ залів Имущество это состоять въ залогь у кв. саж., съ паходящимися на томъ участкъ: «Медикди», Островенской пол. 3 ст. Сън- засъданів гражданскаго отдълонія Могидов-Хания биколева Рискера въ сумив дереглинымъ домомъ, каменнымъ флигелемъ невскаго увзда, Могиловской губ., заклю скаго овружнаго суда, вторично будеть про-У за 8°/02 срокомъ на два года во и надверными постровками. Имущество это чающеств въ 37 и 85/100 десят, земли, даваться съ публичнаго торга подвижащего неполнения подлежащими 1. за 8°/о, срокомъ на два года по и водостать въ залогв въ Виленскомъ земельномъ разныхъ угодій съ пострайкаме, находяще- вивніе дв рянита Анарея Степанова Кораука, присутственными містами и должнокувеческаго сыва Фруны Берковся банка въ сумма 10,400 руб., срокомъ съ еся въ чрезполосномъ владания съ землею состоящее въ заст. «Пуща» Могаловской стными лицами прибавление къ № 25 кувеческаго сыва Фрумы Берковси банко в по второй заклядией у вдовы творене взыскания на удовде губ., Оршанскаго убада, Старосельской во- Минскихъ Губ. Въдомостей 1906 г. о вы сумы 5000 руб, за 5% сроком в 1 поля того завлядней у вдовы творене взысвания къ пользу подпоручена доств. З земскаго участка в заключающеетя розыски имуществъ и капиталовъ. орга 1904 г. Назначено въ продажу присяжнаго повъренняго Ольгв Андреевны Семена Ивановича Медавдева въ сумив въ земль разныхъ угодій мірою 13 дог. Потабрение изыскания пупца Романа Хрункой из сумив 5000 руб. за 10° 10 3200 р. съ % на эту сумиу съ 30 новбря 6 саж. и 3 арш. съ деревяннымъ старымъ

для всбхъ жеданщихъ торговаться въ кан-

При пастоящемъ М прилагается для

# НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ.

### Вышла изъ почати и поступила въ продажу

Памятная книжка Могилевской губерніц на 1906 годъ.

Цана 1 р. 50 коп.

Къ кинжей придожена только что отпечатанная въ картографическомъ запеденія Ильина карта Могиловской губории.

Прис карты Могилевской губерийи из отдельной продаже 50 конфект. Обращаться въ Губорискій Статистическій Комитеть (здавів Губориского Правлевія).

### ВЪ МОГИЛЕВСКОЙ

Губернской Типографіи имъются въ продажа

### **ж** ДВЪ БРОШЮРЫ занлючающія въ себь правила о публичныхъ собранівхъ, союзахъ и об-

ществахъ. Цвна брошюры 5 к.

### О разработнъ законопроектовъ для внесенія въ Государственную Думу.

пысказаль, что, по его митино, необходи- сомприно, свои полезныя стороны. мо сразу же паправить запятія Государст ] пениой Дуны къ опредъленнымъ- хоти бы пую песогласованость в разрозненность и широкимъ, по трезвымъ и дъзовымъ за- производащихся чыль въдомственныхъ радачамъ, и тымъ обезпечить производитель бого по отдільнымъ ропросамъ престы пость работь Думы. Въ соотявлетии съ вискаго дела, облегчить затычь скорыйшее в программа партія и си организацій сте этимъ Принятельству необходимо выступить завершение отикъ работъ, выяснить накія передъ выборными дюдьми во всеоружін нав никъ возможно будеть представить пъ готовой и стройной программы по важити- Государственную Думу, въ видъ готовыхъ шимъ вопросамъ предстоищей двительно запонопроентовъ, и налія-только въ вида

Вполь соглашансь съ этими и соображепівми, Сопеть пологаль, что на ближой, симъ, формулировать гланцыя положенія шую очередь, для пвесения на обсуждоние единой, общей программы Правительства Государственной Думы, следуеть поставить по врестывискому дьлу,-Советь Минить олконопроенты, которые были уже разработаны въ въдометвахъ и поступизи на раземотреніе Государственнаго Совета, по целью совещано извенредстанителей наиъ вистоящее время, согласно Высочавице му повежанию отъ 23 септября 1 1905 г., позиращены ползежащимъ Министрамъ и Гапппоуправанющимъ для направленія пуъ во плонь установлениомъ выконсдолывь помъ порязив. Въ числь такихъ повиращенимът въдометванъ по особому списку оть 23 сентабря, 1905 г. двав пнаходител, между прочимъ, пивюще веська круппос государственное авачение проситы уставонъ паспортныго, межегого, вотчинныго, оненупекаго, о службъ, гражданской;, прокезъ кинги Гражданского Уложенія объ обява тельствихъ; правила о сельскоходийствен помъзнайми и проч. При этомъ пунктомъ 4 означенияго Высочайшаго повельнів поручено глапилив начальникамъ пъдометръ подготочить эти ваконопроекты, но внесо- сочайшаго повельній 23 чевтября 1905 г. и вію из Думу, напочатать якъ въ потреб номъ числъ виземплировъ и дополнить поъ ми необходимыми справиами.

Затемъ отдельнымъ Министранъ и Главвоуправляющимъ было уже поручено, Со вътомъ панътить въ общикъ чертакъ изапъ предполагаемой ими даятельности по вийреплыкъ пиъ въдомстванъ съ томъ, чтобы по обсуждения въ Совъть Министровъ представленныхъ предположеній і было інспрошено Высочайшее социволение на безотла гательную разработку соответствующихъ законопроектовъ по вбложствамъ попа лиеселіе шть въ Государственную Думу. Во исполнение голого в поручения и Министромъ Финансовъ предстадленъ уже въ "Совътъ проекть программы, по палогамъ; поступленіе подобныхъ же представленій ожи дается и отъ другихъ въдомствъ.

Напослав важнымъ и желательнымъ пп лиется при этомъ, по единогласному при зпанію членовъ Соньта, скорайшее окончанів подготовителіныхъ работь по престь-• янскому льлу, такъ жанъ вопросъ объ устройства быта престыяна паляется безспорно панболье жизнеппымъ и насущнымъ. Таная постановна врестьянского вопроса на первую очередь явится для Правительства песьма цвиною и существенною. Внести па обсуждение перваго состава Государственной Думы, немедленно по отврытів ен засъданій, престапискій вопрось песьма желательно, въ виду плодотворности подобной работы, котория, съ пинбольшею прапильностью, можеть быть и выполнена. писшио при содъйствін зюдей венян. Кановъ бы ин быль первый составь Думы,а позможно и даже иброятно, что онъ бу деть въ вначительной жорь престыпскимъ; попросъ объ устройстив крестыпъ, затрогилисций питересы всвят жителей сель свиль мыстностей, привлечеть из себы изъапачительной имра внимание Дуны, кото-

ран, какъ и весь руссий народъ, совиветъ важность постановки этого попроса, пъ широжиль рамналь, на обсуждение.

Сложность и споряссть" престыписалго попроса, атранно пратиссть премени, остающатося до начала дыптельности Гостапротпенной Думы, дальють расьма вытрудиительнымъ представление на раземотрине Гоставретивной Думы полробного и цьмнаго ваконопроекта по врестьянскому драу. Повтому радача Правительства могла бы быть прививана исполнениом, сели бы учалось представить въ Государственную Думу общую разработанную программу по про стинискому цвау, которан могла бы послу-Дуны Приниман однако во винманіе, что программу. иъ подлежвинкъ въдомствахъ: Манисторочив Впутренцикъ Дъль, Главномъ Управцін шынь уже ведетен, а пъ нвыхъ езуча-Въ" васедониять Совета Министронъ не- ихъ и закалчивается разработна многихъ однократно обсуждался попросъ о законо- паживинить попросовъ крестьянскаго запроситахъ, которые Правительство могло мельнаго в правоного строи, Совыть Ми бы впести пъ Гооздарственную Думу, какъ инстроиъ прививаль, что было бы нецылетольно она соберетси. Въ засъдавни 5 кар- сообразно останавлявать эти работы, тыкъ ва, программы и органазація повстатуціоннота Представленить Совъта Министропо болье, что внесение на Думу, парилу съ быль вновь поднять попрось о необлоди- общей программой по крестьянскому дьлу, мости подготовить и скоевремение обсудить дакже отдельных разработанных наколо иъ Сопъть эпковопроенты общественнаго просиговъ, хота бы в пе испервышиющихъ роль сыграля, несомивние, опрев, съ вал эначения. При отомъ Председатель Сопыть псей намъченной программы, эмветь, не-

> Ази того же, чтобы устранить возможшенія Дуны попросонт, п однопременно съ торовъ сдвявли свое діло, стровъ призналъ сопериюнно необходимымъ лынь же учредить особое съ сею иболье вапитересованных въ этомъ дъэк відоиствъ. Означенное сопінцаніе долино тепорь же, по позновности безъ промедлаиля, выпешить положение производящихся въ отдельныхъ Министерствахъ работъ, установить въ случай паробности общи оспования, которыми всь эти работы могуть быть приведены, къ согласованию, опредълить дильнайшій порядонь движенія и ипесенія на обсужденіе Совъта Миниегропъ выраблинаевыгь въ отдълиихъ Министерстивать проситонь и предложений. было вручить выберные дистки съ найода-Въ виду всего назоженнаго Совъть по-

1) поручить Главивыть Пачальникамъ отабленият править принить немедленно мъры пъ споръйшему исполнению п. 4 Вы-

2) пспросить Высочайшее соповолені ва упреждение особаго совъщавия для подготопительныхъ по простъпискому двау работь, наъ представителей Главваго Упрапленія Землеустройства и Вемледілія, Миства Финансовъ в Министерства Юстиція, подъ председательствомъ псправляющаго должность Главноуправляющого Землеустройствомъ и Замледвлюмъ двиствительваго статекато совътнява Никольскаго.

По поспостъдованів, 10 парта, Высочайшаго сониволения, председанель Совета въпроде подкупа, тугрозь и паводлогова, что Министровъ обратился жъ членамъ Совъта съ письмомъ, отъ 27 марта, въ поторомъ просиль сообщить ему, въ возможно иепродолжительномъ премени/ макія пработы предпривиты, во пополнение означениего Высочайшаго повельнія, пр паждомъ, нав выдомствы и вы накомы положения он в (Русс. Госуд.)

#### CAROLIN BONTANA SEE MAISSESSAN Причины услъха кадетовъ. fill piecesono on bustand . I . I

(По наблюденияль одного губернатора),

"Рус. Гос." саваующія соображенія о причанахъ услаха, въ подвадомственной ому губернів. поиституціонно-демократической партін на выборахъ въ Государственную Ду-

Партія вта образовалась, после Манафеста 17 октября, изъ влементовъ крайно разпородимать по своему полятическому направленію, в имение: 1) скрытыхъ роволюціоперовъ и соцівлистовъ, не имършихъ гражданскиго мужества открыто проповадывать свои вден, 2) ввороддент развыхъ датого-

ношерстной, по своему составу и убъждені- честолюбіе. Членамъ конституціонно демоямъ, партія должив была быть также ола- пратической партів, захватившимъ въ Думб стичив и размообразия. Если престывно и не депутатскій пресли, не желательно будоть вопын миссей пъ паззанную партію пъ на- съ ними скоро разстаться и превратиться лись сю из расчеть, какъ матеріаль, при грошовой популярностью; в между тімъ они выборазъ, почему по главу программы по- твердо знають, что всякая попытка къ помия, в для крайопхъ-бойкогъ Думы въ ніе Думы. самой Думів съ поревектиной учродительного Наконска, ота партія, въ виду оя сывпублани. Танив образомъ, порвой причиной диффоровцируется, т. с. революціопоры

дваовъ, разбросинамить по всей Россіи и въ падежды па усовив. стройней системь доходишихь до центральпаго комвтота, все починется и оть коте раго все исходить. Какъ јолудатать состадемопратической партів, - явля тел. блестящая процаганда, въ которой громандизю умомъ, впортієй, маторіальными средстивми и пропыранностью. Вида въ усвехи кадетовъ одвиствонный случай добиться равноправія, опрен випрягля ист свои свям, но стисии ясь пичьма, чтобы сбезпечить этогь усовав, болью этому способствовали. Для ораторскаго таланта благодариндат, зажигающицт темъ-было сколько угодио, п летучіо терисовъ, слены предлагосныхъ на разръ- ряды напасканныхъ на вавестныя тейы ора-

Несомивано, такому услаху "способство вали немале вилость, гообытность въ партійной борбо и постройность организацій уміровизакъ партій, а Главнос-равчодущій большинства бозвартійнаго писоловія, процикнутаго сознаниемъ важности пробратольной каминию в си задачь и отдарав-<u>шаго свои голоса надотамъ, нам, потому</u> что ти больше из немъ приставали о премя иль загриметизбробали, или же почті безсознательно, лишь бы поскорье исполянть тигостную повиниость, Кром'в того, но малую разь въ этомъ отношения сыграда безграз мотность простого населения, которому лугко танцыми зже факилівии изміненцых дар тіей выборщиковъ. .

Паковенъ, если ко всому полеженному прибавить ту подобросовыстность въ прівмахь политической продвыборной, агатаців, на которую спосчоны крайчія дартів, партів, явной и подпольной проссов, отде угравы в весбыточныя объщавія сплетались съ пловотов и тендевијозной подтасовкой фа инстерство Внутренникъ Дъзъ, Министер- втовъ, то ставетъ вполит яснымъ, почему конституціонно демократичоская партія до стигла на выборать такого громоди вго топъ кар Къч сожанвајију втенты (отой партін настолько всторожне он умяло скрываля пропусваемыя чив ва выбордкь приочностребленія, несистря принстивния меры по удалесь ви одного такого услучано установита исъ достаточной оффиціальной точностью, и свъдвиня собъе этомъ с черпались таннь в вазът илстойчивых в принолову (достовбримхъ соrup. Claus Maragescraft ruft, na. Siasmoo

Что касается вопросо, паскольно услахъ партін тихъ называемой здвародной свободы" BOSMOWHO BOCTABRILL BY " SEBUCRMOCTL O DIE привимаемых» для подворовія в поддоржавія общественного порядка штру то весомивано, что каноты утванепроваля въ своем пользу Одинит изъ губорнаторовъ достаниены укананныя мъропріятія правительство, про ливая проподажены слезы о потокать прови, загубленных молодых террорв п т.чи. стратахъ-и рядомъ съфтинъприсуя партивы земного ран, поторыя часта исть чет Россін, если пил представители ставуть во главы управлений котих лини.

# Въ паключение позволямъ з себъ выска: заты свое мините о томь, чего можно ждеть от будущов Государственнов Думи съ значительнымъ состаномъ членовъ: жолститупроино-демократической партін.

ories come of an indicate the transmission of the transmission of the first of the

вытономілив в равноправію, 3) безпринция- чоскний формульми для уличной рекламы, в ныхъ вителлигонтова-пролотаріовъ, провиу большое, отвътствовное и сложное государстщественно служащих» на меленьких» долж- венное дало, которое инлагаеть на народных» потен из» смыты пособы нь 200 тыс. руб. востяхъ въ развыхъ въдоиствахъ, витью избранивновъ громадную обязанность продъ на устройство и содержание пріютовъ пав. щихъ цілью, съ одной стороны, прикрыться всейРоссіей. Пертому въ накой бы партін чло модилиъ флагонъ "народной спободы" а съ вы Думы на принадлежали, но осли они другой изанть въ бозолодной болговий нако люди честрые, любище Рессію и желающіе сбереженій достигають 720,030 руб. По притивов городь бозпросавтнаго своого су- ой очестья, то должны бросить агитаціон- Министератну Торгонан в Промышленности ществованія, и 4) въ качестві лидеродъ вый задора в утовическія ціли и принять предусмотрінном от росписи сумма въ партів, убъжденвыхъ фанатиковъ вден на- сл за созидательную работу, внедя борьбу родной свободы но западно-опропойскими об из догальныя прорим. Если ототь высокій имбето 2.000.575 р., асонглованных на мотивъ въ данномъ случав не будетъ руко- пріобрателю поныхъ помлечернительницъ Вотественно, что и орограмма чамов праз- водита встани, то на помощь ему придеть и т. п., привнало позможнымъ ассигновать честве членова, то, оченядно, ода принама- одать вы обывановенныхъ обыватолей съ ставлены были спецівльно для престьянь литической "впантюрі, въ роді бойсота, "Царь, вения и вознов в затемъ, для св- учредвусление собранія, покушенія на осноресвъ-равнопровіс, для поляковъ-автоно-врыо законы, повлючеть за собою расвущо-

собрація, в можоть быть и соціальной ростинато состава, пелябажно въ Дума успала поиституціонно-домократической даря соціалисты выдалятся в образують небольжить копосо для последующихъ напяти тін считаємъ-зазынающую и пострую ся шую группу, в остальныю, сбросивши съ себя попужные уже рокланные доспыть, Далье не менье пажными влементоми по- примкнуть, пь вавыствой постепенности, къ тей и проссейных в дорогь. Кредиты Глан. ленін Землеустройства и Земледілін, Мини біды отей партін слідують считать сп проч центру,—я въ результать Дуна начисть наго Управленія Государственнаго Цонно. стерства финансова и Министерства Юоги- вую организацію - съ массой комитова и от работать, коти и съ тронісма, но но безу ваподства сокранцены на 85 тыс. руб. (Pycce, Pocya.)

### Обмънъ телеграммъ просу о смертной казни.

Пелеграмма изъ Самары, отъ 30 марта 1906 года, на имя графа С. Ю. Витте: Мы, члены Государственной Думы отъ Сампрекой губории, симъ протестусмъ противъ смертной вазия в тробуомъ немедаеннаго прекращения омортныхъ равговорова, Андресвъ. Валисинковъ, Вогатипъ, Костромитиновъ Круткинъ, Дотховъ, Нлемянивковъ, Протополовъ, Пустопойтовъ, Шарковъ Шельгориъ, Шуваловъ". Ототыть графа С. 10. Витине: "Смертови казнь приваплетел государствомъ постольку, поскольку она установлона закономъ, Отміна дінствующих по этому предмету постановления должна составить предмоть последующей присоподательной работы. Цевамаю толограмму, какъ фротостъ протвят. смортимих приговоровъ - отъ жого бы они исходаль. Для усповоомія страны должны прожде всего прократиться сжодновно произподания реполюціонерами до всей Риссів убійства, тогда в государство избанлоно будоть от тижелов необходимости пать сморумую казиь".

п. Телеграныва изъ Саратова отъ декретаря графа С. Ю. Витте: "Собравіо даужащихъ правительствонныхъ; общественных, частныхъ учрежденій в тергово, промыщленныхъ предприятий, побиратолей в пыборщикова . Саратова просило моня «передать. Вамъ ого глубокоо негодовапро по поводу попровращающихся смортныхъ приговоровъ, казвой, разстрилокъ, разрушеній, жилищь, в поредоній.- Просоедивлюсь въ сдинодушному пребованию немедленнаго пре кращовія ужаськъ произвола, пролитія крови русскихъ гражданъ, жакъ актовъ глу б-ко-посеримика саму годину. Члень Государственной Думы Кутомановъ". стышь графа С. Ю. Витте: "Спратовъ. Члону Государствовной Думы Кутоманову. Толограмму, вашу получиль. Не сочувствуя принцапіально указываемому вами положенію аещей, вахожу, что вына самов варное средство въ его прекращению заключается въ томъ, чтобы были прекращоны, вжеднедругия возмутательнаящія преступленія со сторовы лиць, жолающихъ во чтобы то на стало смуты и безпорядка въ нашемъ дорогомъ отечества. Надърсь, что если почтеввые члены Государственной Думы смогуть своимъ вравственнымъ воздъйствиемъ оста-DOBUTE BYE DESCRIPTIONES, TO BOAROPHTON ретыв жолаемые мирь и споконствие": ELCEU Batt [BY BONSLOUDT BONS THE AV

Сокранцение сивиныхъ and an event 10,400 mis, concean co.

Вопросъ о сокращени сматныхъ назна- емъ- 53, съ средника- 11, съ възшикченій пікоторыхъ Министерствъ и Лівавныхъ. Управленій по росписи текущаго года согнасно выпросотолному Министерствомъ Финансовъ проекту разематривался въ 1'о. 66 - 80, саящение-служителей - 4, завемасуларогиенноми Соцыть.

Тосударствонный Дума не мизичть, тат различнымъ въдомствина достигаеть 3.468 коммерсантовъ-11, немъщивовъ 20, пре-

The contraction of the contract of the contrac

De St. Terra en este en el exportant de la company de la c

оти гооправ съ легкостъю и допкестью тые, руб. По отдельнымъ ведометнамъ со. приберя-молонистовя), стремящищихся из жовглеровь играли затасканными пранифинансовъ отканнотся получка и ровонта працій на сумну 186 тыс. : руб., неваюча. пр. 170 тыс. руб. - губорисины дворивсивых наосант навамономонии и др. Общав сущив выхъ портакъ уменьшена до 361.782 в. сопращевій ранинетон 720,712 руб. По Гланионт Управлению Землеустройства Замледеліп сумив сбереженій выражается цифров 784.133 руб., причемъ самому вкочительному сокращению подворгись всемь понація на хозяйственную паготовку льсь пъ напонимить дачакъ-до 350 тыс. руб. По Министерству Впутрениихъ Дилъ сущив сопращений разивется 922 025 руб., въ томъ числь по общей части 279.055 руб. и по Гланному Управлению Почть и Та. лографовъ-053,970 руб, Ивъ последина суммы 452.070 руб, обрановъянсь благо. дари отсрочии ирежити на постройну едеці. плинать почтоныхъ выгоновъ и отерочка и приоторыят работь на телеграфиыль за пінхъ. По Министоротну Путей Сообщенія сунма обережений достигаеть 207.200 руб. поъ ногорыть 140 тыс. рублой падаеть на долю управления опутренникъ подомкъ пупричемъ, гланнымъ образомъ, умещенены ассигновачіл на покупку лошидой. По вий тамъ другихъ въдомствъ сокращеній не прадполагается. (LACCH. LOCAL)

## Корреспонденціи Мог. Губ. Въд.

Мьст. Головчинь (Могил. ука.).

Чины 16 арм. корпуса на Дальневъ Ностояв, прихожано Головчинской церкан Жавоначальной Тройцы, пожертвовали 50 рублой на сооружение иконы проподобнара Серафима Саровскаго. Деньги и списокъ жертвозатолей получены свищениямень названной доркии отцимъ Васпліонь Добровольскашь. Въ списвъ вначатин; стар. фойер. Визуновъ З р., . Д. Сильнестровъ 1 р., . А. Конытковъ 1 р., младог, февф. П. Драковъ р., Г. Дравивъ 1 р. 50 к., П. Антусъ 1 р., ефр. С. Сърковъ 1, р., М., Стравой товь 1 р., ряд. О. Соваствовь 20 в., С. Кузнецовъ 1 р. б к., И. Маконьковъ 1 р., ми. ун. оф. Г. Гринкенияъ 1 р., Захарів Вычисновів І р., рид. Вигилій, Станвовъ 50 к., Канионтій Ивановъ 1 р., сфр. Ипанъ Вриловъ 1 р., Якимъ Вриловъ 1 р., мя. ун. оф. Григорій Драчиковъ 1 р., рид. Емельнит Усовичт 50 с., Емельнит Щелко 1 р., ст. ун. оф. Өсөдэръ Двиочинъ 2 р., ряд. Алекови Ворисовъ, 1 р., Григорій Вурсовъ. 1 р., п. ми. уп. оф. п Никита Ворботь ряд. Никита Супиталовъ 40 к., пириля соего года на имя стись Пуньма Вурсовь 2 р., Мехиман Соболова р. Артомъ Иксиловъ 1 р. 35 к., Артомъ Вуяновъ 1 р., офицора Аполловъ и Владимиръ 17 р. 50 к. Итого 50 рублей.

## по Россіи.

per manufactured are:

- - Государственнымъ Совьтомъ грииять проэкть правиль Менистра встиців COUNTRY A CTARGET CONFCEO-1038 CCT ROUBLIN рабочиль... По вопросу объ отмава вредварятельной цонкуры поповременныхъ издацій Совыть высказанся отрацательно. Срокь цевзураго просмотра установлонъ въ 2 диг. На пеновременныя изданія предположено рас простравить временныя правила о петати.

Студентамъ духовной внадеміи, no coormente resers, co bygymare roga ofдель предоставлень свободный переходь вы убівства, жазна, грабежи в всакія университеты в другія высців учебныя за-

> Окончательныя сувденія о ум. бранныхъ членахъ Государственной Думы расурть положение даля нь сабдующемь BEAUTY OF THE STATE OF THE STAT

Всего въ члены Дуны пока избране 179 лаць. По сословівнь члены Цуны распродаляются такъ: дворянъ-49, городских обывателей - 26, крестьянь - 99 в дик духовнаго званія-4, прочихъ званій-1-По выровеновъданиямъ; православнито-154, римско-католическаго - 10, пртеранскаго-2, тудойскаго - 6 и шагометанскаго - В. По образованію; винь съ высшинь образовані-83 ч. и неграмотимав — 2. По роду зашетій: находищихся на государствонией служющихся частной юридической далгай-Общая сумия сметных сопращения по постью—10, врачей—4, техняковъ-в, . CO-

donth

ротву

OTHOI

HORR.

Py6.

nan.

cobie

KHMP

SMMD.

llo

HTSOE

B.B.

opro.

82 P.;

b HA

вицъ

OBATA

оумиц.

llo

Ba M

Beren

aaa.

CONE.

Alica

Pyő.

сумын

BL

руб.

Ta-

ваней

благо-

споці-

рочки

щеніп

Руб.,

тъ на

съ пу

Глав

OHHO-

Руб.,

шовы

о смв

33H.

Въд.

₩Ъ Во-

н Жи-

0 руб-

o Ce-

ь жер-

назван-

роволь-

desep.

p., - A.

ракинъ

Антусъ

гравой

K., C.

5 1 p.,

Baxapis

танвовъ

ефр.

зъ 1 р.,

р., ряд.

. Щелко

въ 2 р.,

pin Byp-

Ворботъ

40 K.,

Соболовъ

s., AP

MADEL H

рублей.

MB EDN-

ЮСТРЦІВ.

гвониыхъ

ородвара-

взданій

покъ цен-

жено рас

надемін,

года бу-

тодъ въ

ебаын за-

1 0 BM-

енной Ду-

вдующемъ

Грано 179

ы распре-

ородских»

H TRUP

BRANIN-1.

aro-154

Danckaro-

образовані-

BRILLERE

4, 3288X3

печати.

дня.

вичъ.

не

стына земневандальнева — 64, рабочихъ — Область, постигнутан ясилетрисениемь, про-стирается по видимому на престительстви СПБ., Казанская. б, запимающихся ученей и педагога, стирается по пидимому на преколько сота д. 18-7. лея - 5, висателей и литераторовъ - 2, нателящемся на частной службь-2. По цензу: землевладальцовъ - 26, престыянъ, влалениять падвльною зомлею-74, домовлатвльповъ— 6, квартированимателей — 9. лець, ваходящихся на службе--8, лецт, выбирающихъ примысловыя свидітельства-9, прочить видовъ ценза-8. По принад-

вы, когда въ Манчжурін въ обращевін во- денной-тлухов выстания діляхь Статистичес зем твами, общественными управлевінни, стенкову, взь Патербурга—Гронцев, вль съ правами и программой правительственивилось иного фальшивыхъ русскихъ трех. по данныя 1897 г. указывають пами, что понечительствами о народной тренвости. Тиганрега—Вайсману, изъ Ревеля—Норд- пыхъ прогиманай, открывается согласно Прорублевовъ. Въ вастоящее время, при незна. число глукомъмыхъ въ Россін около 180 частными обществами и отдъльными лицами. генъ. чительности поддълки трохрублевыхъ креди-политическимъ движенимъ, бъдствують за. Имперін, выпускъ новаго образия быть токъ въ Имперія, выпускъ новаго образда бытыми, заброшенными Попечительство о предоставляемы учредителями или пъ пол замінящихъ визаты въ дви праздавда Св. мени вачала таковыхъ въ августь будеть этихъ бидетовъ признавъ вздишнимъ. Загс глухонамыхъ, напригающее всъ силы для ную собственное поль Паски 1906 г. денежными вежергиеваними объявлено особо. товденные повые кредитные билоты трех- оказанія козможной помощи атимъ-дій- вованів сихъ учебныхъ паведеній. рублеваго дестоинства, въ общенъ на сумму отнительно нуждающимен бъдиниамъ, по- § 2. Расходы по устройству и содоржадо 10 милліоновъ рублей, находится частью свои руки. Да звисть им ситея на счеть ихъ учредителей, причемъ, Катановъ В, С.—1 р., Хаментовскій Ф, № 21 въ владовыхъ государственнаго банка, частью читатель, что такое глухонаные? Знасть ли крома того, на сей предметь могуть быть Я.—10 р. Титовъ поручикъ—1.. Инвовасударственвыхъ бумагъ, откуда, въ самомъ вепродолжительномъ времени, поступить въ грифовальныя отделонія банка для занумерованія в наложовія подписей, посав чего наго недостатка, лишовъ главнаго общобудуть сданы въ банковыя кладовыя на ин со слышащими и гонорищами людьми, съ согласів учредителей учебныхъ ванеденій: храненіе.

Въ аксиндиціи заготовленія государствен ныхъ бумигъ въ посліднее время печата ртся превиущественно кредитные билеты остоются для него мертными, безрезультат. училищамъ и пругимъ пизинихъ учебныхъ рубловаго, интирубловаго и сторублеваго до-CTCHACTDA.

--- Какъ прошли праздники. Въ мевистерство внутренияхъ дваъ продолжають пости решений которыхъ составляется то, блютекой при инзшемь учебномъ запедени поступать допессий вачальниковъ губорий в градовачальниковъ о томъ, что праздинки ищетъ этихъ рыневий и никто ему не ука- немъ лицъ, желающихъ принять это порусв. Паски вопстрду прошли спокойно. Нагаз варушевія порядка но ваблюдалось в не было погромовъ ви въ одномъ городъ.

женскихъ среднихъ учебныхъ заведеній съ правительственными. Министерству пародилго просвъщния Высочание продоставлено право присванвать частнымъ жен сениъ учебнымъ заведеніямъ, не вскаючая шихъ. Но несравненно болбе тижело обстав сврейскихъ, приближающихся по учебному повлена его жизнь въ бъдной, мрачной, турсу къ женскимъ гимназіямъ или пр гим- перавинтой, колной предразсудковъ, средв валіямъ, -- названіе частныхъ женскяхъ гим вазій или прогимвазій съ предоставленіемъ семьи, пвонав сверствиковы соответственных правъ учащемся въ них. Порядокъ надзора за состояніемъ учебной русскій народъ съ какимъ-то традиціоннымъ части въ означенныхъ учебныхъ заведені- предубращеним относится въ глухонънымъ дитси лишь во нивклассное время, приченъ вто в условія предоставленія правъ ихъ Пріучая нередко побоями къ работь, онъ воспятавницамъ опредъяются министромъ таетъ его причиною всевозможныхъ бъднароднаго просвъщенія.

--- Мъстомъ засъданія Всероссійснаго помъстнаго собора, назычають не сообщению Петерб, тел. агент., Казавскій соборь. Число участниковь приблизительно опредаляется около 500. Въ качества не цы Маріи Оедоровим о глухованых вступременныхъ членовъ будуть все спархівав- пивъ въ открытый бой съ глуховамотой и ные архісрев в представители білаго духовенства, три отъ каждой спархін, духовныхъ глухованыхъ. академій, семинарій, а также свідующія въ церковныхъ вопросахъ лица взъ мірянъ, пымъ, то озабочивались правильнымъ на-Предстборныя коммиссів при свиод'в вачнут- правленіемъ развитія его душевныхъ кася со среды Ооманой. Къ этому премена чествъ, стремились путемъ обученія письвозпратятся прооснященные: Антоній Вовыпскій, Яковъ Яросланскій, Никандръ Виленскій в Стефанъ Могилевскій.

— Города и постановленія о праздничномъ отдыхъ. Сенать нашель, что Работа Попечительства встрътила живое временя открытія я закрытія въ празднич. Обученіе глухонімыхъ необходимо, уже изстимии припасами и вормомъ для скота, ства. последняя торговля, въ силу самаго пона, не можеть подлежить никакимъ къмого уже потому, что оно для него нсе. праниченнить въ праздничные дии.

го-8. По полное разрушение. Вздетиль на ной помещью. Много добрыхь людей, и въ BOAY 3349 ть большой газовый ваводь за неи- намъ держимъ мы наше елово, THUR CLYX-ARREAL.

# ЗАВЫТЫЕ.

Въ дви народной смуты, винявно общестна невольно сосредоточивается на политическихъ вопросахъ, забывается все то. что тукъ недавно витересовало его, что дежности въ партіямъ: правыхъ нартій — 6, вниманіе, что еще такъ недавно работало 1904 г. о народныхъ библіотекахъ при низ вивнание, что ощо такто на себъ его Въ измънение правиль отъ 18 пивари му, иль Москвы Кондратьсву, изъ Трубцентра 20, лівыхъ партій—74, вибнартій- и разнивалось благодари пеуклопному со- шихъ учебныхъ запеденіяхъ Министерствомъ ныхъ или привадлежность котерыхъ катерыхъ котерыхъ котеры котерыхъ котеры котерыхъ котерыхъ котерыхъ котерыхъ котерыхъ котерыхъ котерыхъ котерыхъ евои положительныя в отрацательные сто- § 1. Народные библютеки при визникъ ропы. Мы напомнить читателю о наиболье учебныхъ заведенихъ могуть быть учреж-свободныхъ вюдей, проживан мозчаливо по сметь Министерства Народнаго Просветяжелые дин своей одинокой жизни среди шенія на общів пужды пароднаго образо могальной динавны жь силу споего природ. приня из каждой губерии.

Рожгаясь тлухимь среди слышащихи, опъ ит съ прочини жиной ръчи.

не дветь ея; пъ его головъ зарождается; безконечный рядъ попросопъ, виъ солокуп- § 4. Запъдывание важдою пародною би--- Уравнение въ правахъ частныхъ долга, о ближнемъ ломаются подъ давле- труды особре вознагражление. нісяв втого тяжелого чувства наудовлетво. 3 б. Въ народныя библіотеки при ина- Могилевь отк. 12 ч. 30 м. для. отдаляющія его еще болье отъ окружаю. темнаго русскаго народа. Съ самаго рап-

Добрый, отзывчивый по своей природь ствій: пожара, неурожан, мора скота и т. д.

честнаго, 'способнаго, добраго человака превратить въ диного, озло леннаго прага общества и государства.

Попечительство, Государыни Императриея тяжелыми последствими, поставило своею задачею лъченіе, обученіе в поспитаніе шые совъты, по принадлежности.

Если не удавалось вернуть слухъ глуховъего съ окружающими и, наконецъ, при помощи обучения предметамъ и ренесламъ, подготовить его для самостоятельной живни, ит кониу отчетнаго года и б) о числв Орша прих 3 ч. 42 м. двя. для самостептельной борьбы за существова. произведенныхъ выдачъ книгъ въ теченіе

городскія думы но лишены права распро- участів общества и при содъйствін обществ странить обязательныя постановления о попечительство открыло цалый разв' школь.

ще для торговыхъ и промышленныхъ ав- потому, что путемъ обученія вовстанавлива- рядка пользованія этими библіотеками предоидений и на торговии и въ открытыхъ ется общение между глуковъмыми и окруомъщевіяхъ, съ тъмъ лишь непремъпнымъ жающими ихъ, потому что окончавшій школу училищами. Они ведуть записи выдаваємыхъ Повіємь, чтобы эти обязательныя поста всво доказываєть обществу, что овъ столь внигь и отчеты объ этомъ ежегодно предвовленія не распростравнямсь на торгонию же трудоспособный члень этого же обще-

Обучение обязательно для важдаго глухо-Если обучение необходимо для нормальнаго челопека, чтобы улучшить его существовапіе среди окружающаго общества, то для шичка по единой выпьенъ! глуховъмого оно обязательно, чтобы дать — Не могу, братенъ; ты самъ видинь: Могилевъ прих. 10ч. 28 м. утра. ему право быть членомъ этого общества. и уже маленько... того. Потербургское телеграфное агентство со- Если отсутствие обучевия вориального че- — Да что ты сегодая: не ногу, да не Жлобивъ првх. 2 ч. 45 м. двя. от продельного телеграфиое агентиво со довъка ухудиваеть его жизненоую обста- могу! Ты же не скоть какой-либо: конь, принтической скоть какой-либо: конь какой-либо: конь, принтической скоть какой новку, то отсутствів обученія для глуховів прим'я прим'я для корова тамь; ты же прим'я прим' навинее ивсколько городскихъ кварта- пого осуждаеть его на постоянную нащету, есть разумный челоных. А человыхъ, бра-

ратуша, стоившая 7 миллюновъ дол- школь и ись яги школы держались благо- кочещь, а выпьены в дожить въ развалинать. Многія творительностью общества. Надо помочь развалились, погребая людей подъ этому ділу, помочь пеотложно. На отвітпоправон нас. пополудни вся ственности общества лежить это благое чотая лини города объята быстро начинание. Среди нашей суеты веломнимъ урегранившимся отнемъ Городу угро- забытыхъ и придемъ въ намъ съ носиль-

н вертять нии вокругь головы испивы и представано разстрым разстрым приказано разстрым представания и представания приказано разстрым представания приказано разстрым представания приказано разстрым представания приказано разстрым представания представания представания представания приказано разстрым представания представания приказано разстрым представания представ прибиталей, застигнутых на месть бургь, Басковь, Въ, и въ Канцеляріи

(Просить газоты перепечатать).

Новыя правила о народныхъ библютекахъ при низшихъ учебныхъ заведені-

§ 3. Пародныя библютеки отпрываются а) при начальныхъ училищахъ, подчиненвъ свлу этого не можеть научиться паран. пыхъ училищимъ сопътанъ, съ разръшеил увадамих училищимих совытовь а б) Первые, самые основные, уроки матери при городскихъ, по положению 1872 года, выми. Онъ растегъ среди чуждаго ему обще. папеденняхъ, не подчиненныхъ училищнымъ ства, умъ его требуетъ пищи и викто ему совътамъ-еъ разръшения директора вародпахъ училицъ,

что мы называемъ попятіемъ жизни, опъ незлагается на одно изъ преподающихъ въ зывлеть ихъ. II воть тогда-то, какъ моло- ченіе, тою же пластью, которая разріяна- Жлобинь дое растеніе, прикрытое колпакомъ, міта- еть открытіе библіотеки (§ 3). Завідываюющимъ его росту, принимаетъ уродливые щимъ библютеками, при имвющихся на то нагибы, такъ и его понятів о жизни, о средствахъ, можетъ быть назначено за

ренности. Въ своихъ блининхъ онъ видить шихъ учебныхъ навеленияхъ когутъ быть враговъ, въ его душв зарождаются нена. пріобратаемы вниги и періодическія издависть, записть и влоба по всему живущему, или, допускаемыя въ общекъ порядив въ публичныя библютека и читвльни.

§ 6. Въ каждой библютеки педется списокъ виъющихся въ кей кинсъ и поріодическихъ изданий, съ обозначениемъ полнаго заглавін кандой винін и періодическаго виго детства онъ отстраняется отъ своей изданія, а также года и места напечатанія, вмени автора и податези.

§ 7. Выдача вингъ изъ библютеки при имашихъ учебныхъ запеденіяхъ произнопорядокъ выдачи вингъ устанавливается завъдынающимъ бяблютекой, по соглашечино еъ са учредителнии. Чтение кинтъ въ самой библютект не разришается, За поль-Вотъ та обстановка, которая способна зование внигами изъ библютеки можетъ быть по желанию упредителей назначена плата, размяръ коей утверждается властью, разръшающей открытие библютеки.

§ 8. Общій надзоръ за народными библіотеками при низинхъ зчебныхъ заведенихъ возлагается на директоровъ и инспекторовъ Дно прих въ 11 ч. 46 угра. пародныхъ училищъ и на убодные училищ-

6 9. Завъдывающій библіотекою доставлиеть ежегодно директору народныхъ тчилищъ или въ увадный училищный советь, по пранадзежности, сихданін: а) о числь внись и періодическихъ надавій пріобра- Петербургъ отк. 10 ч. нечи. тенныхъ въ течение отчетняго года и объ Дно прих. 4 ч. 2 м. вочв. общемъ числь ветахъ кингъ и періодиче- Витебскъ прак. 12 ч. 30 м. дия. свихъ маданій, состоящихъ въ библютевъ Витебскъ отк. 1 ч. 30 м. двя. того же отчетнаго года.

у 10. Для общаго пользованія могуть быть предоставляемы также учительскія и ученическия библіотеки, вифющіяся при начальныхъ училищахъ Установление поставляется учащимъ, запедывающимъ этими

- Ну, Сила Маркелычъ, еще ради празд-

Ногибли тысячи дюдей. Землетрисе- при и проть ва притину словахи значение отдеразбиты водопроводиня газовыя пропечительство вытранных разговодина потличаются, что можеть феть и пить

#### M. X. Спортъ съ дубиннами

Въ традиціонной страні спортв, нь Англін, яъ последнее врема распространевъ очень благоразунный дамений спорть съ "дубинками". Хорошенькія деревянныя ду-Вст помсертвованія принимаются блини, похо ін на кегля, беругь въ руки

# Справочный отдълъ.

Сисокъ телеграммъ Могилевской почтово-телеграфной Могилевское Отделение Госуконторы недоставленныхъ по разнымъ привинамъ съ 20-

евичу, язъ Сножевну - Рынденко, изъ Мос-

въ пользу общества пособія біднымъ въ. губ. Правила о поступленів и программы читатель, пъ чемъ ущасъ ихъ положанія; назначены, по мірі нивощихся средстив, рока О. В.—1 р., Гусевы В. в А.—1 р., Глухонъмой - это закованный узникъ среди пособін нав суммы, ассигнусмой смегодно и Королько В. М. и F. К. - 2 р. Косовичь



## Жельзныя дороги.

(Звинее движение съ 15-го октября).

ЖЛОБИНЪ - МОГИЛЕВЪ-- ПЕТЕРБУРГЪ.

а) почтово пассажирскій.

Прик, иль Миноска и Вильны из 3 ч. 33 и дин. Прих. пре Гонели и Бахиача вт. 2 ч. 46 м. для. Жлобииъ отк. 9 ч. 10 м. вочв. Могилевъ прих. 12 ч. 14 и. дил. Эрша прех. 2 ч. 21 н. дил. Отк. на С олевска и Москоу 2 ч. 16 м. дол. Отд на Миновъ и Бресть 2 п. 46 м. дан. Opma отк. 2 ч. 40 м. двя. Витебскъ прих. 4 ч. 40 м. дия. Ота, на Двинена в Ригу ва 5 ч. 10 и. дин. Зитебсиъ отх. 5 ч. 30 м. вечера. Дио прих. 1 ч. 85 у. ночи. Петербургъ прик. 8 ч. утра.

## б) товаро-пассажирскій,

Прих. вел. Минека и Вальна 3 ч. 33 п. ана. **Жлоовиъ отк.** 4 ч. 45 м. дия. Могилевъ првх. 8 ч. 47 м. вочи. Могиловъ отк. 9 ч. 3 н. ночя, Орша прях. 11 ч. 32 м. вочи. Отк. на Минекъ и Бресть из 11 ч. 44 м. для. Орша отх. 11 ч. 47 м. почв. Витебскъ прих. въ 2 ч. 20 м. ночи. Витебскъ отх. въ 2 ч. 40 м. почи. Петербургъ прих. нь 7 ч. 15 м. вечера.

#### ПЕТЕРБУРГЪ- МОГИЛЕВЪ-ЖЛОБИНЪ. а) почтово-пассажирскій.

Прих. изъ Смоленени и Москвы въ 2 ч. 26 м. дил Прих. эта Минеци и Врес и из 2 ч. 56 м. дац. Орша отх. 4 ч. - дяв. Могилевъ прих. 5 ч. 50 и. всчер. Мгияевъ отк. В ч. 7 м. всчер. Жлообинъ прих. 9 ч. 10 м. веч.

Отк. на Минекъ и Вильно 1 ч. 54 и почи, Отг. на Гомена и Бакмача на 9 ч. 36 м вечера.

## б) товаро-пассажирскій.

Петербургъ отх. въ 10 ч. 30 м. угра, Дно прих. въ 5 ч. 34 м. вечера. Витебскъ прих.въ 3 ч. 40 м. вочи. Витебсиъ отк. 4 ч. 30 м. вочи. Орша прих. 7 ч. 25 м. угра. Орша отк. 7 ч. 45 м. утра, Могилевъ отх. 10 ч. 55 м. утра. OTE. WE MERCES I BEALDO US - 3 V. 3 M. CHE. One, in Teach a County as 3 c. 45 mm.

За редактора Н. Дыджаносъ.

# ОБЪДВЛЕНІЯ

# дарственнаго Банка

марта по 3 е апръля 1906 года. объщилить, что росписка за № 4, выдаляхъ въдомства Министерства Нареднаго Ить Ляды - Карманскому, илъ Кісва - Ра августа 1904 года свищеннику Василно попорту, изъ Варшавы - Етчику, изъ Моск- Яновичу пъ принятии отъ него на хранение вы-Жекулину, взъ Ватебска - Швтаевско- 50 п бил. 2 ви. съ выигр. звима, на ном.

# Мстиславлъ

разръшению Г. Министра Народнаго Проевъщения въ августь сего года. Привиныя

можно получить въ г. Метиславлъ.

По случаю смерти

моого мужа Карла Иванова Шемеля, имущество которыго находится Могилевской губ. Оршанского увада Рудиянской волости въ Старвнахъ, приглашаю всёхъ, которые имьють законныя требовація, являться со своими доназательствами но мив. не позже одпого года шести мвспцень, считая со дви ванечатанія этого объявления. - Посль этого срока ись требованія теривоть свою силу, и виущество оставтся, какъ наслъдство его. Шевеля, дътамъ и май.

Вдова: Марія Шевель.

Фольв. Пенеловка Марта 27 го 1906 года.

#### общества Справочное оюро взаимопомо щи учителей и учительницъ Витебской губ.

Лица, желающін вибть на предстоящее льто опытимхъ учителей и учительницъ (изъ пар. уч.) для подготовки въ младшів илассы средвикъ учебныхъ заведеній, имъють обращаться за рекомендаціей дачно и письменно къ завъдывающему бюро Г. А. Козыреву (Витебскъ З ч., Покров сная, 4 е прях. уч.).

# ОТДАЕТСЯ ВЪ АРЕНДУ

вполив оборудованная КУЗНИЦА о трехъ гориахъ съ слесарною мастерскою при Дътскомъ пріють общества пособія бъдвымъ гор. Могилева, на Быховской улица. Объ условіяхъ спросить попечители К. А. Костко, на Быховской ул. въ соб. домь.

# КЕММЕРНЪ

етанція Риго-Орловской жел. дороги.

Лечебный сезонъ съ 20 мая по 1 сситября.

СЪРНЫЕ ИСТОЧНИКИ и ГРЯЗИ. Цалебно дайствують ревиатизив,

подагръ,

певралгіяхъ и вевриталъ, параличахъ, бользияхъ спинного мозга, туберкулезъ костей и суставонъ, вевхъ формахъ сифилиса, KOWHPIXP

P CONFRERE мочеполовыхъ женсвихъ малокровін,

неврастевіи, отравлени ртутью и свиноомъ и пр.

Недорогія помъщенів, громадицій паркъ, утроиъ и вечеромъ музыка, биб ліотена, газеты, журналы. Дилижансо вое сообщение съ моремъ.

Управление водъ рекоменатель прі важающимъ не довърять коммиссіонерамъ и обращаться за справнами о свобод ныхъ инартирахъ въ справочное бюро на Кеммерискомъ вокзаль.

Подробныя св'яданів о курорта охот по сообщаеть Директорь водь Д-ръ мел. А. А. Лозинскій.

## APOMATHYECKIA JEHEШКИ для кръпкихъ напитковъ и лимонадовъ

тлешке и виднеръ. фабрака: С.-Петербургъ, Стреминкая уляца, № 22.

Продажител во вейть витекврскить наганивань из С.-Петербурга и превинийн. ПЕНА: Водочныхъ и Линерицтъ по 15 коп. Ламинодимав по 10 коп.



ЛУЧШИ ДРУГЪ ЖЕЛУДКА

# вино сенъ-рафазль

всть тоническое, украпляющее и способствующее пищеваронію, возотановляющее силы вино. Препосходно на вкусъ. Неоцанимо при анэмін, при нервныхъ и желудочи, страдвияхъ и въ періодъ вывдоровленів. Болфе дійствительное средство для слабыхъ и выздоранливающихъ, чемъ жельзные в хиниые препараты. Вино Сепъ-Рафаэль прописывается въ дозахъ выпвой рюмки посла важдой вды и ликериой-для датей. Предпочтительно употреблять въ прохладительномъ состоянін Вино Сень-Рафавль, по овоему пріятному внусу, не уступаеть лучшимь дессертнымь винамь

Южно-Русскій Промышленный Банкъ

Отовление въ Могилевъ гув. на Дивиръ.

ПРАВЛЕНІЕ ВЪ МОСКВЪ. Основной капит. 5.000.000 р. Запасный и резероный напиталь. . 1.607.140 р. 12 к.

OTABARIIA: BL BAKY, BATYNE, BASTE, KHTOM HPD.

RIEBA, REIMEREBA, каменецъ-подольскъ, ОДЕССВ. проскуровь, рыльск

в чвениговъ.

Учизывають торговые пекспак и тор-PERMIT PRESENTAL

ces. res. unknigen

THE RESERVE OF THE PROPERTY OF

Выдаеть скупа водь "/4 / от eday ave toniby free 1

Выдаетъ плансы подь жел, дор. вис-Тапри на отправленный гоиносьія в ваграновой,

мел. дор. дубляваты ч APPER ROWINGSTM.

Покупаеть и прозветь адивыя буwater, mindeap was Avercron nyfamu nonnen павтумитем билеты всел і намъ наадчиомъ съ разсрочеой влатежи, но ви-MAN DERARDE OCOFOR ROMuncein; norfinia maeth angibner a sleam co. ставляють собствовность

Принимають поличестенных воручения о постава и продеже полпото рода принями бунать, Принимаеть альтоже за сееть москойorare community family беть псанов вонниссен. "/o"/a Symaco, assomennew ar Moltars abetat-SPILL LABORTONIELF. Стракуеть виегришеме белеты. Открывають сосціванню текущіс оче-Thi, obstructurate "/."/.

unkjourered,

OTKPHBAETH TENUMIE CHETHI

s) lipocross ors 4° p. 2) Yea miss + 41/2 //2-

(illpamm Bremn N 61)

Принамають дельги на пилады:

n) Bezopoumas ann 41/4/4 п) Срочные па 6 и, пев 45, 47, 0) . . 1 r. > 5%. A) . cmamo I c. ust 51/10/0.

Управляющій Г. И. Агроссина.

Syxtaliants H. Repercook.

1071 Enthalment

Выдаеть переводы простые и телеграфиые на всь Города внутри Имперія и на всь заграничные Города.

Sympthus, beaccague a

# ГОДЪ ШЕСТНАДЦАТЫЙ

ИДИЗЧА - СЕ ГОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1906 ГОДЪ

па еженбенчный литературно историческій журналь

"ВЪСТНИКЪ ИНОСТРАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ", стави своею зодачею знакомить русскую питающую публику съ результатами интеллентуальной живан Епропы, въ точвыхъ переводалъ нечатаеть на страницахъ журнала все, что полилостся въ нвостранной ходонественной энгература новаго, характерииго, талантинваго. Все выдающиеи повости ваъ области исторіографіи, философія, исторіи литературы, псиусствъ и различныхъ отрослей вванія попилнются пъ ВООТНИКЪ ИНОСТРАННОЙ ЛИТЕРА-ТУРЫ" пли пъ переводатъ, или въ видъ вомпилицій, изложенныхъ принвинтельно въ потреблостивъ русскихъ интелетентныхъ читателей. Такимъ образовъ получается подативной портива гланивайшихъ уметненныхъ и общественныхъ теченій Запада.

Въ приментиновновни привидини программи пр тенущемъ году и по странищахъ "ВЪСТНИКА", наполатаны были романы: историческіе,, соціальные, психологическіе, правоописательные и проч. Крому того, папочилацъ быль, цилый рядь, разсказовъ, очерновъ, этюдовъ, біографическихъ в критическихъ статей, причемъ переводы были, сдълавы болве чень съ десити прыконъ: съ францувского, англійского, приецивго втальянскаго, испанскаго, предскаго, норвежскаго, дотскаго, финскаго, польскаго, сербскаго в др.

Въ будущемъ 1906 году на страницахъ "Въстника иностранной Лите-РАТУРЫ" появятся:

1) Новъсти произведения вистелей, завоснавшихъ міровую извіченость, жакъ, папримъръ: Р. Киплингъ, Зудерманъ, Прово, Бурже, Конанъ-Дойль, Пьеръ Лоти-Мариъ Тозив, Узльсъ, Г. а Аппунціо и др.

2) Паиболье выдающися произведения молодыхъ авторовъ, отмъченныя печатью ума, толянта, ориганальности. Слудить за парождениемънковых оточений, на образованиеми попыхъ формъ въ зитература ливнется одной изъ главныхъ задачъ "ВЪСТНИКА". 3), Статьи, очерии, мемуары, ругеныя письма, самътки, этюкы по попросымь исторіи. физософін, притиви, сопіологін и отраслявь впанін пъ переподаль на вомпилоціяхъ. 4) Въ отделъ заграничной кронцки статьи по новоду современныхъ событій нь заграничной жизни, ежемвенчные обворы иностранной періодической прессы, притическія разборы литературныхъ, худомественныхъ и научныхъ повостей, а также новостей изъ области исторіографів и артистическаго міра.

CITY OF ST THE THE PROPERTY. Статья "ЗАГРАНИЧНОЙ ХРОНИКИ", требующій по своему содержанію, иллюотрацій, сопровождаются МНОГОЧИСЛЕННЫМИ РИСУНКАМИ,

Каждая внига "ВЪСТНИКА ИПОСТРАПНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ" заплючаеть въ себъ) до 400 страницъ, что на прами годъ составить ополо 5,000 страницъ плотной, убористой нечати, кром'в кинги особаго безплатнаго приложения, содержащей въ себъ тоже пе женъе 400 странецъ.

Из течовів будущаго 1906 года предполагается гомістить на страницава , ВВСТ-ВИКА ВНОСТРАНИОЙ ЛИТЕРАТУРЫ. романы Эт. Золя:

THE INTERNATE HARMED & ARMONAGORD

strengt at 1 page (Bell as a record constraint and a or season). Съ первыхъ жингъ "ВЪСТНИКА" между прочимъ, пачнутой печатаціемъ финдующія нитересныя произведенія.

Романъ дателаго лисателя Кафуса Милаелиса:

"ДЖІОВАННА, РАЗСКАЗЪ ИЗЪ ЖИЗНИ ГОРОДА СЪ КРАСИВЫМИ Посмертные разсказы творца сепсиціоннаго романа РОВЕРТА-ЛУИ СТИВЕНСОНА

Повое произведение тальитлиной итальниской писательнийы Граціи Деледді

# 2000年3月20日

Последній романть Г. Деледда "Тоста по родинев" (см. "Б. И. Л. 1905 г.) переводенъ почти на пев епропейскіе намки и вызваль самые лестиме отзывы критиви. Романъ Гамлинъ Гарландъ

Это однят, изъ и сереспъйшихъ ронановъ, полинишихся въ Англіи за пословів ибсяцы Откании Русско-японской войны. Отчеть Сеппингсъ Райта о семиићелчной дъйствительной служба подъ конавдой памирала Того, подъ загланісмъ;

..Виветь съ Гого на его Флагманскомъ суднъ Новые разсканы предскаго писателя Киуга Гамсуна: "ВОРЯЩІЯСЯ ОИЛЫ"

Вионь повошнийеся историческое очерки д-ра Кабапа:

"РАВОБЛАЧЕННЫЯ ТАЙНЫ ИСТОРІИ" Кромв того появятся новыя произведенія Марселя Прево. Р., Киплинга, Страндберга, А. Шинтцяера, Генриха Мана, Пшибышевскаго Сенкевича. и др. Помимо того повмъ гг. подписчикамъ на 1906 годъ при ЯНВАРЬСКОЙ кингв "ВЪСТНИКА" будетъ равослано

# БЕЗПЛАТНО

ОТДВЛЬНОЕ БОГАТО ИЛЛЮОТГИРОВАННОЕ ПРИЛОЖЕНІЕ перевода заменательной жинги Аустина Уоддели

Это функаментальное, пополирно-научное произведение, появивнись въ текущенъ 1905 году сразу завоевало себъ невъстность и выпрало всеобщее одобрение. Книга, съ первой и до последней страницы читается съ неослабнымъ пакватывающимъ интересомъ. Авторъ ви, врачъ при индо-британской армін АУСТИНЪ УОДДЕЛЬ, внатомъ буддизна и анторъ кингъ "Буддизнъ Тибета" и "Среди Гималее в ъч, принимых участіе въ последней тибетской экспедиціп, снаряженной велико бритавении правительствоиъ. Онъ по справедливости считается перпымъ путешественникомъ, который разръшних загадку, оставленную памъ не разгадання XIX въкомъ, описавъ подробно запротную странуя объяснивъ жа-засл рактеръ, жизиь пиравы дремлющаго пародаюти елапика очто те до сихъ поръ не повновявшего европейцамъ проникать въ глубь стра, и и уступна, maro aums cart.

"ДХАССА и ЕЯ ТАЙНЫ" является ц в наымъ в пладомъ въ с роващинцу внания и послужить у вращением в и пообходим и въдополнением в послужить у вращением в послужить у в ращением в послужить в библіотеки каждаго нетеллигентнаго человіна.

> A CP DESSIERED OF HALLEY. LANGETTE Съ Явварьской книги 1906 года, в сель да списта при THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY.

-- Урание вь правахь частныхъ ихмитрар ихмарт не этночисов --

PERCHAND CLESTARY ALCOHMING MIECUC-

по правител прежинать дель, съ отдельной нумераціся страниць, въ "ВВСТНИКВ

### 1) Замъчательныя женщины

Въ настоящее время, погда вопросъ о равноправін жевщивъ;— споръ со поторомът ндеть не одно уже стоявтіе, -- повсюду заграненей, да и у нась на Россін, получиль особо равную ограску, им, желая показать читателямъ прогрессъ востеперной онансвисини преврасной половины человаческого рода, въ целовъ рада криттико-бюграфичесинкъ очерковъ, пользунсь для втого сочинениями лучшихъ иностроиныхъ писостания от телей, дадинь типы женшинь, всевозножных даціональностей ответренийника и времень до пашихъ дней, дъйствительно отмътвишихъ свое существовавие жънъ-либо, ..... невлючительно имъ присущимъ, на поприщахъ: политиви, парии, литературы, искусства и любои и оказапшихъ, пъ большей или меньшей степони, вличне на ходъ изваствыхъ общественныхъ или историческихъ событій.

Камдая біографія будеть дополнена портретами и илуюстраціями

# 2) COBPEMEHHAR YTONIA

Compression of the second of the second was a second of the second of th новое иллюстригованное произведение г. уэльса. Знаменитый авторъ "Борьбы міровъ" в "Пищибоговь", благодари песбыявовенной фантазія, огромной врудицін, мягкому юмору в первоклассному тазанту в променя в первоклассному тазанту в применя при первоклассному тазанту в применя при первоклассному тазанту в первоклассному тазанту в применя при первоклассному тазанту в первоклассному при первоклассному по первоклассному первоклассному первоклассному первокрассному первокрассному первокрассному первокрассному первоклассному первокрассному разонавчика, пріобразь всеобщую любовь и популириссть не только у себя па родиив-въ Авглів, по и въ Епроце и въ Америке, Картины будущаго соціальнаго строк пародовъ никто не могъ ом нарисовать съ большимъ успаномъ, чъще ону в в водосо ! Полеть его фантазін дисциплинированной наукой, достигаеть нь этомъ пономъ про-до фионель изведения панбольшей сиблости и прасоты. При этомъ, наиъ и всегда, воб предположенія Урдь са о жизни нашихъ потожковъ обоснованы строго каучиод потожковъ обоснованы строго каучиод потожковъ

Вельдствіе современныхъ событій изманившихъ экономичеснія условія и уве-чало почать личившихъ расходы по изданію, Роданція вынуждена повысить цвну на журата наль на одинь руб. въчгодъ, почему

подписная цвва на 1906 годъ назначена:

Вовъ доставин и пересылки 5 руб. 50 коп. съ доставкою и пересылкою 6 руб. Жельющів получить отдільное прилошеніе "ЛХАССА" и ЕЯТАЙ П Ы на изашнома полениоровома волотома тисценноми деренаеть принцичивають 60 жов. Гт. служащіє въ казованкь и частинкь упрежденінкь польнуются разсрочною за поручительствомъ гг. назначеств, и лиць эквадующихъ подпискою, чти да да подпискою.

подписка, принимается въ С. Петербургъ-въ Конторъ Редомцін: ГОСТИНЫ И ДВО, Р.Ъ, Зеркальнан, лицін, № 63, магазинь Павтелбева (прот. Памескаго Кори.), въ МОСКВВ-въ Конторъ Н. Н. Печковской, Петров ЭОНИ скіп линіп а гг. миогородніе блоговолять адресоваться въ редакілю—С.-Петербургь Подольекая да., д. № 34.

За Редактора - Издатель П. О. Пантельеръ. Кромъ перечисленимът въ объявления приложения тт. подписчики "Въстника Инностран ной литературы" на 1906 годъ получать при Іюльсной книга ВТОРОЕ ОТДЪЛЬНОЕ БЕЗПЛАТНОЕ ПРИЛОЖЕНІЕ:

SHABEHRTOE COURSEUR SPHEOTAPEHAHA

Это произведение данно уже польнуется всемірной славой, какъ одно неъ дучнихъ изследованій о живии Іноуса Христи, но многимъ изъ русской читающей публики наврстно только по инслышив, такъ какъ паходилось до сихъ поръ подъ ценоурнымъ вапрещениемъ. За редактора — вздатель П. О. Пантельевъ 12-11